

新界西院牧事工有限公司

院牧服務

事工報告

2012-2013

目 錄

本會簡介	2
歷史	
宗旨	
院牧服務	
2012-2013年度顧問名單	3
義務法律顧問名單	3
榮譽醫院聯絡大使名單	3
教會及團體會員名單	4
董事(執委)名單	4
同工名單	4
顧問分享	5
教牧分享	11
主席感言	12
引言	13
(一) 服務回顧	15
1.1 病人牧關	
1.2 醫護員工關顧	
1.3 義工關顧及服務	
1.4 合作夥伴心聲	
1.5 執委心聲	
1.6 榮譽推廣大使心聲	
1.7 醫護人員分享	
1.8 同工心聲	
1.9 義工心聲	
1.10 家屬心聲及服務迴響	
(二) 與院方聯繫/ 合作	35
2.1 本會與院方保持伙伴關係	
2.2 本會與院方合辦活動	
2.3 本會出席新界西醫院聯網臨床及研究倫理委員會會議	
2.4 本會獲邀成為屯門醫院榮譽院牧名單	



(三) 教育及培訓	36
3.1 同工生活日	
3.2 同工執委培靈靜修日	
3.3 義工培訓及維繫	
(四) 聯絡教會推廣及合作	38
4.1 基本對外聯絡及合作	
4.2 與元朗區基督教聯會及屯門區基督教聯會的合作	
4.3 與快樂人慈善基金的合作	
4.4 向天水圍區教牧同工傳遞天水圍醫院的院牧服務異象	
(五) 內務行政	39
5.1 新界西院牧事工有限公司架構(2012-2013年度)	
5.2 2012年度會員大會	
5.3 會議	
5.4 會議外的聯繫	
(六) 大型活動/ 聚會	41
6.1 2012年步行籌款	
6.2 新界西院牧事工義工大團契	
6.3 廿三周年感恩聚會	
(七) 財政報告	43
(八) 2013-2014年度事工重點及挑戰	46
(九) 財政預算	47
(十) 各院事工統計	47
十一異象：復康綜合服務	
屯門醫院	
博愛醫院	
青山醫院	
(十一) 回應表	附頁

本會簡介

歷史

本機構是由屯門、元朗區之基督教教會聯合區內基督徒醫護人員籌辦，於1989年成立「屯元區醫院院牧事工委員會」，開展院牧進駐醫院的服侍。本會現在服務之醫院為屯門醫院、青山醫院、博愛醫院及田家炳護養院。並根據香港公司法例於2006年10月25日註冊成立為無股本擔保有限公司，並易名為「新界西院牧事工有限公司」。每年由各成員教會 / 團體代表中選出董事(執委會)負責管理本會會務。

宗旨

本著〈全人醫治〉的信念，藉著耶穌基督的愛和憐憫，向院內病人、病者家屬及員工提供心靈關顧服務，情緒疏導和靈性牧養。

院牧服務

探訪和關懷病人心靈情緒
慰問和支援病者家屬心靈
關顧和牧養院內醫護員工
招募和訓練義工探訪院友
在合適時與病人分享福音
為有需要之病者施行聖禮
協助離世院友安排安息禮
安排院友宗教聚會和活動
轉介教會延續院友的關顧
提供離院院友之跟進服務
探訪關懷離院者及其家屬
為離院者作適切轉介支援
為離院者完成可行的心願

2012 — 2013年度顧問 (排名不分先後)

滕近輝牧師	建道神學院榮譽院長
陳一華牧師	香港醫院院牧事工聯會董事
李國權牧師	協基會錫安堂顧問牧師、全康情緒中心顧問 / 輔導員
李鴻標牧師	屯門區基督教聯會主席
陳漢忠牧師	元朗區基督教聯會主席
余偉雄牧師	中醫師及大專院校教授
劉子睿牧師	香港聖公會青山聖彼得堂助理聖品
李耀全牧師	香港中文大學 崇基學院神學院教牧事工部副主任 (2012 年 9 月退休)
褚永華牧師	香港神學院院長
陸 輝牧師	伯特利神學院院長
陳熾鴻醫生	香港精神科私家執業醫生、香港心理治療中心董事
陳慧齡律師	執業律師
鍾婉怡律師	執業律師
鄭冠英醫生	私人執業醫生
張大江博士	基督教家庭服務中心臨床心理學家
張鴻堅醫生	精神科專科醫生
方道生醫生	屯門醫院腦外科部門主管及顧問
韓予明先生	屯門物質濫用診所護士長
梁金豐醫生	私人執業醫生
柯廣輝律師	快樂人慈善基金有限公司董事
謝建華醫生	私人執業醫生
曾儉光先生	信心護老之家院長
楊明康醫生	資深精神科醫生
袁明基先生	大埔醫院病人聯絡主任

義務法律顧問：

陳慧齡律師	鍾婉怡律師
-------	-------

榮譽推廣大使：

陳煒嬋醫生	屯門醫院內科及老人科副顧問醫生
薛彩優姑娘	青山醫院基督徒團契職員；榮休護士
黃健榮先生	博愛醫院義肢矯形師
黃華雄先生	青山醫院榮休部門運作經理
李寬心姑娘	青山浸信會值理
陳美芳姑娘	宣道會屯門堂傳道
杜月嬋姑娘	中華宣道會友愛堂會友

教會及團體會員：

元朗浸信會	協基會錫安堂	神召會元朗錦光堂
元朗靈糧堂 〔元福、洪水橋、屯門、 元光〕	宣道會屯門堂	新界神召會 〔元朗、屏山、屯門〕
中華宣道會友愛堂	宣道會元基堂	聖公會聖馬提亞堂
中華基督教會屯門堂	宣道會錦繡堂	基督教主恩堂
青山浸信會	神召會元朗福音中心	基督教合一團契
金巴崙長老會禧臨堂	錦繡基督教會	
屯門醫院基督徒團契	青山醫院基督徒團契	博愛醫院基督徒團契

董事會(執委)成員：

姓 名	職 銜	所屬教會/醫院團契代表
陳蔡巧華	主席	聖公會聖馬提亞堂牧區議員
何建基牧師	副主席	中華基督教會屯門堂牧師
曹志雄	文書	基督教合一團契秘書
陳綉芳	司庫	青山醫院基督徒團契職員
徐克強	司數	新界神召會元朗堂會友
徐志遠	委員	青山浸信會值理
楊碧儀	委員	協基會錫安堂會友
黃穎前	委員	錦繡基督教會
朱雪瑩	委員	宣道會屯門堂會友
吳敬宗	委員	中華宣道會友愛堂傳道
高桂芳	委員	洪水橋靈糧堂傳道
梁悅華	委員	宣道會錦繡堂助理傳道
伍彩霞	委員	博愛醫院基督徒團契職員（於2012年10月1日安息）

同工名單：

姓 名	職 級	單 位
陳一華牧師	顧問院牧	總辦事處〔1/1/2013 到任〕
黃天安牧師	主任院牧	總辦事處
劉玉屏	行政秘書	總辦事處
陳詠香	辦公室幹事	總辦事處
李寶雲	辦公室幹事（半職）	總辦事處
李達強	院牧（項目主任）	十一異象：復康綜合服務〔1/7/2012 開展〕
鄭榮恩	院牧	十一異象：復康綜合服務〔1/7/2012 開展〕
焦惠芳	院牧	屯門醫院基督教院牧部〔16/1/2013 到任〕
梁耿華	輔助院牧	屯門醫院基督教院牧部
張秀玲	輔助院牧	屯門醫院基督教院牧部
黎明慧	探訪幹事	屯門醫院基督教院牧部
紀麗貞	探訪幹事	屯門醫院基督教院牧部
馮麗明	院牧	博愛醫院基督教院牧部
陳禮光	輔助院牧	博愛醫院基督教院牧部〔1/4/2012 晉升〕
梁盛龍	院牧	青山醫院基督教院牧部
吳秀賢	院牧	青山醫院基督教院牧部〔1/1/2013 到任〕
周群娣	輔助院牧	青山醫院基督教院牧部〔9/10/2012 離任〕
李敏儀	探訪幹事	青山醫院基督教院牧部
李國權牧師	義務院牧	屯門醫院及青山醫院基督教院牧部

一件美事

陳一華牧師（本會顧問）



每次唸到馬利亞拿着一瓶真哪達香膏，澆在耶穌身上的行動，雖遭周圍的人批評，但耶穌卻見解獨到，回應他們說：「她將這膏澆在我身上，是為我安葬作的。」（太廿六12）因此，她的行動乃具智慧和深思的，難得被主稱讚是一件美事。

提起具智慧和深思之構想，筆者認為新界西院牧事工，夥拍快樂人慈善基金合辦的「十一異象：復康綜合服務」計劃，正是朝着這方向而產生的概念。過去的日子，病人住院期間獲得心靈及情緒關顧是少有困難的，乃因有院牧同工、探訪幹事及義工們合力關懷，發揮了全人醫治的功能。但若要離院病者繼續獲得全人關懷，在其居所及社區當中是有困難的。一方面他們身體還未完全康復，身、心、社、靈仍須繼續被關懷與牧養；另一方面，社區資源的運用（包括教會的栽培）對他們也是陌生且無從入手的。此刻若沒有任何離院跟進計劃，令不少病者從而流失，則十分可惜，故復康綜合服務計劃便應運而生。

感謝神，「十復」異象與計劃的面世，正是補充多年來院牧服務之不足。此計劃構築起一道橋樑，銜接了醫院與社區之間的鴻溝，使離院病者與家屬，繼續獲得專職院牧與義工們的探訪與轉介，配合堂會牧者所提供心靈輔導，令他們更有效地認識教會及參與教會生活。再者，若然察覺病者與家屬需要社區資源輔助，則可轉介「十復」的社關同工，為他們提供適切的社區關懷。如此一來，本會所提供的院牧服務，不再局限在醫院之內，並延伸至社區；全人醫治不再就此停頓下來，還延續至全人康復。

新界西院牧事工聯同快樂人慈善基金是次美好的合作，是一件具智慧及深思的美事，也是一項創新的嘗試，正好解決多年來院牧服務所存在的漏洞。求神賜我們加倍的勇氣，不斷在實踐中求進步，將經驗累積起來，使「十復」計劃臻至完善的境界；並可將此一新模式，提供與其他醫院院牧事工作為先導的例子。

最後，回望過去一年寶貴的經歷，讓我們續繼開拓未來，憑着神的恩典踏出信心的步伐！



向院牧們致敬

陳漢忠牧師（元朗區基督教聯會主席）

院牧們在醫院這個福音大禾場，走在前線為主關懷並拯救病人的靈魂，本人深表敬意。因院牧事工的確是教會莫大的支援和祝福。

本人常遇教會事忙，分身乏術，未克即時或按時探訪有關病友，常聯絡院牧代勞，未見拒絕，院牧們都樂意「照單全收」。本人所服事堂會會眾常有至親病重入院留醫，時有委託牧者聯絡院牧代勞探望，甚或曉得親自聯絡院牧代勞探望；因知道院牧們接觸病人經驗豐富，是「收割」能手。每遇未信者，常有受院牧愛心關懷，及神大愛感召下而決志信主者。

獲悉天水圍醫院約於2016年落成，屆時院牧事工很大可能會進駐這個新禾場，各方面的需要因而有增無減。但願屯元天區眾教會都能心繫屯門醫院、青山醫院、博愛醫院，和未來的天水圍醫院這幾個龐大的福音禾場之上；透過禱告、義工人手及金錢奉獻等資源上的配合和擺上，與新界西院牧事工共同進退，視院牧事工的需要為己任，猶如在堂會服事般責無旁貸，為病人謀福祉——全然為了關懷病人，使他們蒙恩得救。

顧問分享

陳國平牧師

(屯門區基督教聯會2013年度主席)



筆者生於香港基層家庭，自小學業成績甚差；小六信主後，曾努力，但進步甚慢。但靠着主的恩和持着龜兔賽跑的精神，終獲美國臨床心理、家庭及婚姻和教牧學城市轉化等三個博士及四個碩士學位。現任香港心理中心總監、中華宣道會恩友堂堂主任及屯門區基督教聯會主席。

少年時，由於一次急性盲腸炎入院，當時教會的牧者和肢體常來探望，令我十分感動。最後在病床邊，把一生奉獻給主作傳道。成為牧師後，要經常到醫院探望有病的會友，就是這樣，與會友及其家人建立了一份十分難忘而深厚的感情！所謂患難見真情，一個成功的牧者，講道和愛心都要兼備，而其中最重要的還是愛與關懷！

院牧服侍是延展牧養及基督的愛給有病的人，且包括他們的家人。人的一生，很難與醫院分割，由出生至死亡，由自己生病乃至身邊的人生病，都離不開醫院。

記得1982年那年，我仍在「中神」讀第一屆輔導碩士時，花了一年的時間到調景嶺（今天的將軍澳）靈實醫院實習，到現在仍能記起當時接觸病人的情景。時至今日，我的工作除了是一位牧師外，亦是一位執業的臨床心理學家，常常有機會接觸病人，陪他們一起走過幽暗痛苦之路。自2004年從美國完成學業回港，擔任屯門中華宣道會恩友堂牧養職事，便一直鼓勵教會服侍社區，支持屯門醫院院牧事工。我確信院牧事工與地方教會要好好的合作，院牧事工與地方教會可說唇齒相依，唯有大家互相支援，我們的牧養關懷事工才會更全面。

院牧事工是一個很有效的渠道，讓我們進入病痛者的心靈，把基督的信、望、愛，澆灌在他們脆弱的肉體和心靈之內；院牧關懷能很具體和立體地，把在危難中軟弱無助，瞬即逝的人引進永恆的祝福裡！



顧問分享

心靈關懷

李國權牧師

(協基會錫安堂顧問牧師、全康情緒中心顧問/
輔導員及本會義務院牧)

身穿白袍不時出入病房的，除了醫生之外，還有院牧。前者的職責是醫治病人生理上的疾病，而後者是提供心靈關懷，紓解病人心靈上的抑鬱、焦慮。兩者結合起來，病人的身心靈因而得著完全康復。

探訪病人多年，有喜樂；也有因著病人內心的痛苦、無奈，很是難過。多少次聆聽他們的心聲、想到他們的靈魂，看到他們含著淚水的眼睛，細述他們如何花了一輩子的時間，打造屬於自己的人生，卻因疾病而失落、虛空、無助，就好像走進「死亡的幽谷」。院牧的適切關懷、鼓勵，為他們帶來希望，對生命重拾信心。當探訪後回到院牧室，細細品味病人述說自己生命故事中所流露的希望、歡樂和癒合力量。院牧的內心不期然地湧溢著喜樂，這是神賜予服侍病人的美好回報，感謝神。

院牧的心靈關懷事奉，是跟隨主的腳蹤行。聖經記載，當主耶穌在加利利湖附近向一大群人宣揚上帝國的福音時，有一位管理猶太會堂的人，名叫睚魯，他的女兒得病，且已經是病危了。為了要救自己的女兒，他不顧當時猶太人的領袖和法利賽人的反對與責備，甚至因此會失去生活經濟依靠的管理員工

作，他親自尋見耶穌，並請求耶穌到家裡給「與死神搏鬥的女兒按手禱告」。

就在主耶穌與這位愛女心切的父親前往其住處的路上時，又有一位患了十二年血漏婦女病的女人，她傾家蕩產到處求醫未果而至窮途末路、無望，故此費盡心力跟隨在耶穌後面。縱使她在眾人的阻止、責難與排擠之下，默默承受著肉體的痛楚，但心裡卻默默地持守「觸摸耶穌就必得到醫治的信心」，因而奮力伸手觸摸耶穌的衣角。

當時的主耶穌，面對兩位身心靈同樣經受苦難的人（一位是十二歲病危的女兒的父親，另一位是飽受十二年病痛的婦女）的央求，祂的憐憫之心油然而生，醫治了他們，流露出奇妙的恩典與愛的生命。（參馬可福音五21-43）

過去一年，有機會參與青山醫院院牧部的事奉，經歷了另一類的心靈關懷體驗。這間醫院的病人是主動地走進院牧室，把他們心靈的困擾向院牧傾訴，希望得著關懷和鼓勵。曾經有一位男士，當他一打開話匣子就會不斷哭泣；可是，當會面結束之時就會抹乾淚水，如釋重負地離開院牧室。以上的分享只有一個目的，就是讓讀者明白和肯定院牧事工是很有意思的事奉。

沒有難成的事

楊明康醫生（資深精神科醫生）



✎ 早靈修時，默想一首由柯友勤（Eugene L. Clark）於1964年所寫的詩歌《沒有難成的事》。柯友勤是一位音樂家，一位出色的風琴師。不幸地，他因患了上嚴重的關節炎，不能彈琴了；因雙目失明，不能再讀譜了。但他堅信神在腓立比書四章13節的應許：「我靠著那加給我力量的，凡事都能作。」縱然面對各種困難，他譜成了《沒有難成的事》這首歌，成為了無數人的幫助及鼓勵。

這首歌的副歌中述說：「沒有難成就的事，只要你信靠救主；沒有難成就的事，只要你信靠祂應許。」當唱到這句歌詞的時候，不期然便想起新界西院牧事工。在不多的年前，在沒有想過的情況下，院牧事工開始了「十一異象」。這十一異象是要將神的愛，神的關懷傳予在醫管局轄下的屯門醫院、博愛醫院和青山醫院接受服務的人士。而每年接受這三間醫院服務的人士超過十四萬人次之多。這異象就是要將醫院服務人數的十份一——即一萬四千人——帶到主耶穌面前。我想，這是可能的嗎？這異象是實際的嗎？

神就是那麼奇妙，那麼信實。詩歌

說在神裡「豈有難成的事嗎？」

筆者一向都不鍾情於數字，但數字有時也帶來驚喜和鼓勵。當讀到最近事工發展情況的數字時，心裡只有感恩。單在2013年的2至5月這四個月內，屯門和博愛醫院所探望的新病人已有五千人。而且在這五千人中，更可以提供多過一次的探望，探訪總共達到四千二百多人次！在青山醫院裡，也提供了三千五百多人次的院內、院外，以及個別病者、家屬和群體的牧養關懷。相信更令神喜悅的莫過於透過這些事工，有二百五十多位病者和家人決志相信祂。

除了數字之外，閱讀新界西院牧事工義工大團契的網誌，每星期收到李院牧的電郵，定期收到院牧事工的通訊，不斷地體會到神自己奇妙的作為。藉著這事工，不同的人怎樣得到關懷和安慰，不同的人怎樣得到鼓勵；同時，不同的人怎樣接受耶穌成為他們的救主。這在人看來是不可能的，但在神「沒有難成的事」。詩歌又說，在神裡「不會落空，凡祂所言祂必成就」。

在網誌裡，閱讀義工的分享，神怎樣使用他/她成為別人的幫助，神怎樣讓他/她經歷祂的真實，藉著事工建立他/她

對神的信心和委身。在網誌裡的〈雲彩集〉，讀到曾在醫院接受治療的人的分享，分享他/她入住醫院時的掙扎，分享他/她如何接觸到院牧事工，分享他/她如何透過院牧事工得到靈裡的安慰，信靠那位又真又活的神，分享他/她在信主後如何參與這關懷的事工，成為別人的祝福。這一切從人的角度看來，又怎會是可能的呢？但歌詞裡這樣說：「在我凡

事都能」。

神是安全可靠的錨，每當遇到各樣的狂風，人雖然會軟弱、動搖和失敗，但神是信實可靠的，祂的話不會落空。相信新界西院牧事工是神所看重的，面對未來的挑戰，神會加給力量，完成那既大且難的事，讓更多的病人和家屬得到安慰，讓弟兄姊妹藉著他們努力忠心的事奉，被神使用，作祂無愧的用人。

詩歌歌詞

（出自宣道出版社出版，《青年聖歌》合集II第46首，歌詞由劉福群、何統雄合譯）

- 1) 我看見聖經中有神的應許，在祂沒有難成的事；祂應許成全大而難成的事，只要信靠祂的話語。
- 2) 真神的道是安全可靠的錨，當遇見各樣的狂風；雖然人軟弱會動搖和失敗，但神的話不會落空。
- 3) 這是神的話“在我凡事都能。”為你而寫，你當接受；相信祂的應許，神不會落空，凡祂所言祂必成就。

副歌

沒有難成就的事，只要你信靠救主；沒有難成就的事，只要你信靠祂應許。

當聽神聲音對你說：“在我豈有難成的事嗎？”

你當專心倚賴信靠，接受救主應許；所有的事，所有的事，所有的事，在神必能成就。

教牧分享

王寶玲牧師（天水圍教牧福音網絡主席）

最近，詩歌《新耶路撒冷》常在我腦海中盤旋，其副歌的內容是：

「看哪，神的帳幕在人間，親自與我們同在，
我們作祂子民，與祂同住。
看哪，神的帳幕在人間，擦去一切的眼淚，
不再有傷悲，因一切都更新。
不再有死亡，也不再有悲哀，
沒有哭號疼痛，以前的事都過去了，
這是我渴慕，這是我等待，永永遠遠與祂同作王。」

這是我們一直渴望的地方，是永恆的盼望，也是生命盡頭的最大祝福。然而在地上，生老病死乃屬必經階段，這一切都不在人的控制範圍內，難以避免，也讓人的身心受盡煎熬。

我在水圍服侍的日子中，曾面對無數困苦的生命，他們每個故事都令人心酸，特別在醫院裡，看見一個又一個無助的面容，欲罷不能，我不禁慨嘆：「他們的出路在哪裡？」猶記得一段與病友共度時艱的經歷，她是一位廿多歲的少女，認識她時是個留著長長秀髮並美麗動人的女生，正準備展開人生新一頁，誰料這時候也是她人生劇變的時候，病魔突然的臨到，逼使她和整個家庭陷入艱難中，再見她時已是骨瘦如柴，秀髮也沒了，連說話的氣力也沒有，就這樣陪伴她大約半年的時間，最終她還是主懷安息。

這消息當然令人氣餒又震驚，卻看見姊妹留下的祝福，就是整個家庭也願意接受救恩，得著永恆的盼望，將來也定必在天家相聚。我想：「若生命沒了耶穌，還有甚麼指望？」這更讓我看見醫院在屬靈上的位分與角色，這裡常有經歷困苦中的、也有感到絕望的，他們渴望所愛能康復痊癒，可惜最好的治療也並非能醫百病，但心靈的醫治卻是無法奪去，這信心的盼望唯獨耶穌能賜給我們。

感謝主，因祂已在醫院擺放榮耀的祝福，祂在醫院建立了教會，透過院牧事工服侍了無數的病者、家屬，甚至醫護人員，把屬天的祝福帶到每個心靈中，藉着禱告守望、信仰分享、關懷跟進等，讓生命更有力量的走下去，重燃希望，令人經驗不一樣的醫治，更重要的是讓絕望的看見指望、失落的重拾喜樂、彰顯福音的大能，為要救一切相信的。

所以在此祝福每一個院牧的服侍，你們每一個的擺上是非常重要的，願主大大加力給你們，使福音的種籽透過你們去到更遠更廣。

主席感言

為24周年感恩

陳蔡巧華姑娘



我們這群蒙主呼召的弟兄姊妹，在恆常努力服侍病人的過程當中，24年不經不覺就這樣過去了！上主對新界西院牧事工的祝福非筆墨所能盡書，令我們參與這團隊服侍的只有不斷驚訝、不斷感恩！

2013年，我們的團隊有委員16人、同工19人，又有推廣大使及義工等。屯門醫院院牧部有顧問院牧、主任院牧、駐院院牧及離院跟進的院牧；青山醫院院牧部有兩位院牧；博愛醫院院牧部亦有一位院牧；而各院院牧部分別又有輔助院牧及探訪幹事協助；總辦事處有兩位全職，一位半職的同工協助本會的行政工作。新界西院牧事工今天所擁有的團隊，實非24年前事工起步之時所敢想像的！上主，我們感謝祢！

現今的社會，充斥著各式各樣的思維，不少人高舉民主自由的旗號，而他們氾濫的情緒，卻使用不尊重別人的方式表達出來。可感謝的是，我們的義工團隊不斷壯大，弟兄姊妹選擇用關心、

愛心，以及付出個人的時間，投放到醫院探訪病友；在病榻旁，藉著同理心聆聽病友的痛、悲，和生命中面對的種種無奈。上主，祢親自為自己的工場預備了工人，我們感謝祢！

今天，我們服侍的範疇，已延伸至社區的護老院，甚至有特別需要的個別家庭。基於在院內接受福音的病友需要栽培跟進，所以，在他們離院後，倘使他們願意，便會由離院服侍的同工繼續跟進，直至他們開始參與教會聚會為止。有些時候，某些病友因年紀老邁或是嚴重的長期病患者，我們的同工及義工會不離不棄地按時探訪。記得有一位在本會實習的神學生，在實習期間，認識了一位患良性腦瘤的病友，腦瘤雖為良性，但卻不斷增生影響至身體逐漸癱瘓，飲食及行動都需要特別照護，而至親卻遠在他方！其在身、心、社、靈所經歷的皆痛苦難言，但這位實習神學生，在完成實習以後，仍樂意擔任本會義工，繼續探訪上述病友。期盼教會能

組織更多關心醫院及社區的隊伍，接受訓練，被差派到有需要的工場。上主，我們感謝祢！

今天，社區需要的呼聲比前更多；為此，我們的團隊作出相關的回應。目前，醫院的探病時間集中在下午五時半至晚上八時半。有見及此，由2013年7月2日起，我們在屯門醫院試行將服務延伸至晚上九時，緊急電話服務延伸至凌晨零時，希望能為社區提供更廣的服務層面。這項服務是嶄新的嘗試和挑戰，期盼關心本會事工的弟兄姊妹，常

為在前線侍奉的同工記念代禱！

兩、三年後，天水圍醫院將告落成，在香港這個宗教多元自由開放的城市，我們更期待能到那裡服侍。在此，謹呼籲天水圍區的教會和眾兄姊懇切代禱，願基督的名在水圍醫院被高舉。主啊！求祢憐憫！求祢垂聽我們的禱告！

最後，願以馬太福音五章16節與眾兄姊共勉，經文說：「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。」

引言

殊不簡單的服侍

黃天安牧師（主任院牧）



要成為一位義工或他人的關懷者，真是一件不簡單的事；如果，進一步要成為一位有素質的義工或他人的關懷者，更加殊不簡單。他/她除了必須完成受訓及實習的要求，和擁有熟練的探訪技巧外，他/她還需要具備有效的助人生命素質，就如：對弱者能夠給予體恤，願意與困苦者同行；甚至在對方有需要時，給予物質上的施贈。

聖經中的人物多加，是具備以上關懷素質的一位姊妹，她體恤當代那些寡婦的需要，為她們造衣服，在艱辛的日子裡與她們同行；甚至在那些寡婦有特別需要時，毫不吝嗇地給予物質上的施贈。「她廣行善事，賙濟窮人」（徒九36），以至很多受過她愛心關懷的人，因她的離世而痛哭，更不辭勞苦為她奔波，請彼得來為她禱告。最後，彼得行了一個神蹟，叫多加復活，並將多加姊妹活活的交還給那些婦女，很多人因此而歸信耶穌（參徒九36-42）。

以上的聖經教導讓我們看見，在探訪或關懷他人的時候，不一定需要講太多說話，也不一定先要強迫對方接受你的信仰。其實，他們所需要的是我們的體恤，與他們同行，陪伴和支持他們走過那些艱難的日子。

感謝神，多年來，神賜給我們一群熱愛病人及病人家屬的同工和義工。他們願意付出自己的愛心與時間，默默地陪伴那些病人或家屬，支持他們走過人生的艱難日子。因此，我們不要輕看自己手上所作的，因為主耶穌曾說：「這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（太廿五40）所以，院牧的服侍是殊不簡單的服侍！

「耶穌走遍各城各鄉，在各會堂裡教訓人，宣揚天國的福音，醫治各種疾病、各種病症。祂看見群眾，就憐憫他們，因為他們困苦無依，像沒有牧羊人一樣。」（太九35-36，《和合本修訂版聖經》）但願昔日主耶穌所作的，成為我們在院牧服侍上的勉勵。

〈感恩與代禱〉

感謝各教會的牧者、弟兄姊妹和各位熱心人士，過去一年對本會事工的支持，特別在我們遇上艱難的日子，你們也樂意陪伴我們一起走過，你們所擺上的代禱，愛心的奉獻，深信必蒙神所記念。在這裡，我們更要衷心感謝李國權牧師在青山醫院的定時當值，好讓院友得著合宜的關心和輔導。而陳一華牧師的參與，令本會行政運作上更具效率，與院方高層關係更形密切。柯廣輝律師伉儷，不單在經濟上給予我們很大的支持，也進一步擴闊了我們服務的視野。願神記念你們手上所作的工，也堅立我們為祂所作的工。

(一) 服務回顧

1.1 病人牧關

〈住院病人方面〉

院內探訪仍是本會在醫院的主力事工，因為唯有透過個人探訪，我們才能真正接觸到病人，了解到病人的切身需要。感謝神，透過三院病室的探訪，有些病人或家屬開始對院牧事工有所了解，有些對基督教的印象亦改觀了，甚至有些病人願意決志信主，歸入基督的名下。對於那些危急而信主的病人，我們會邀請教會牧者或由本會牧師為他們主持床邊洗禮，甚至在有需要時為其主持安息禮拜。對於那些康復而離院的病人，我們會交由離院跟進同工，評估他們是否需要家訪；對那些已決志或對信仰有興趣的病人，我們會轉介他們到附近的教會聚會；而那些行動不便或缺乏家人照顧的病人，我們亦會優先家訪他們。感謝神，2012年7月本會更開展了「十一異象：復康綜合服務」，內容涵蓋院內探訪、院內外社關及離院跟進三項服務。以上服務只是開展了很短的時間，卻已經收到良好的果效。

青山醫院及小欖醫院：青山醫院，是一間精神科醫院，病人牧養多採用小組牧養方式，以及每周三在醫院禮堂為他們舉行院友崇拜聚會。由於精神科病人需要家人較多的照料，因此病人家屬往往也成為同工關顧及支持的對象。感謝神，因小欖醫院較早前由小欖遷往青山醫院毗鄰繼續提供服務，故此間接為本會提供多一間醫院服侍病人的機會。青山醫院院牧部於2013年復活節期間，曾為小欖醫院病人及家屬首次舉辦復活節音樂聚會；稍後，青山醫院的同工及義工，會繼續開展小欖醫院院內病室的探訪服務。



「十一異象：復康綜合服務」
提供免費復康器材借用服務



屯門醫院床邊灑禮



天水圍戴均護老院長者接受灑禮情況



院牧義工為青山醫院院友崇拜領詩

報佳音活動統計

醫院	日期及時間	人數	參與情況
屯門	2012年12月20日 (晚間)	123	院牧義工100餘人，基督徒員工20餘人，共送出1,600多份福音禮物包。
博愛	2012年12月20日 (下午)	33	醫院員工基督徒團契、院牧部執委、探訪義工及同工，到日間門診、病房關懷探訪及獻唱聖詩，以及送出聖誕禮包400多份。
青山	2012年12月22日 (下午)	83	共致送800多份禮物予院友，及600多份由義工及康復者製作的小飾物予醫院員工。



屯門醫院報佳音情況



博愛醫院報佳音情況



青山醫院院牧義工參與報佳音

〈2012-2013 年度探訪情況〉

本會三院均提供探訪服務，而探訪對象轉介多源自教會、信徒、病房及義工等。去年轉介個案合共1,916宗。由於三院情況不同，因而在探訪數字統計上亦有所分別。

去年屯門醫院初探總人數有11,868人，覆探有9,725人次；博愛醫院初探總人數有2,806人，覆探有1,018人次；而青山醫院去年總探訪有2,673人次。

去年探訪過程中，合共有699人決志信主，34人接受床邊洗禮；而本會亦曾應邀為33位離世病者主持安息禮拜。

〈離院跟進〉

醫院	跟進形式
屯門醫院	過去的跟進形式，主力倚靠義工及其所屬教會跟進，延續對病人的關懷與栽培，或透過義工大團契的家訪小組，跟進及關心那些體弱離院者。 2011年3月21日開始，蒙博華思協作基金支持聘請一位專職同工，並成立「離院跟進綜合服務」此一獨立部門，肩負本院病者離院跟進的服侍。 2012年7月1日，本院「十一異象」蒙快樂人慈善基金支持，正式開展「十一異象：復康綜合服務」事工（簡稱「十復」事工），將之前的「離院跟進綜合服務」納入「十復」事工之內，進一步強化本院的離院跟進服侍。「十復」的離院跟進服務範圍包括：離院心靈關懷探訪、復康器材支援、工傷法律與社關服務諮詢等。
博愛醫院	有院舍探訪、電話跟進、轉介教會。每周一次朗悅中心的詩歌小組，乃同工負責牧養的對象。此外，院牧部會邀請本區教會，定期為博愛醫院元朗賽馬會及天水圍戴均兩間護老院，舉行福音聚會，並將有關決志者交由所屬教會的院牧義工跟進。
青山醫院	主要透過門診關顧、院外小組、電話慰問、家訪、輔導轉介及轉介教會等，藉以關顧康復者身、心、社、靈各方面的需要。此外，由本會同工、義工及邀請本區教會的肢體，定期為新生精神康復會田景宿舍舉行福音小組聚會。



天水圍天國耆兵與院牧部
合作主領博愛醫院賽馬會
護理安老院福音聚會

天水圍戴均護老院主領福
音聚會情況



青山醫院院牧部為新生精神康復會
田景宿舍主領福音小組聚會情況

1.2 醫護員工關顧

醫護員工關顧牧養，主要透過各院團契及小組形式進行。小組著重個人分享或採用查經形式。三間醫院的院牧乃三間醫院各團契的當然顧問，他們會為屬靈上有需要的同事提供屬靈導引或心靈關顧。而屯門醫院為醫護人員而設的小組有基督徒團契、護士小組、午間小組、手術室小組、醫生小組、醫務社工小組等。



博愛醫院員工基督徒小組聚會情況



屯門醫院手術室護士小組團年飯聚情況



青山醫院團契午間聚會

1.3 義工關顧及服務

「義工」是神恩賜予本會最大的禮物，他們經常抱著只知付出，以「施比受更為有福」的心志在當中參與服侍。本會分事務義工和探訪義工兩類，他們都按著神給予他們的恩賜忠心事奉。由於義工人數愈來愈多，故此會定期舉行義工大團契、小組牧養、培訓講座，深信對維繫及培育義工來說，這是非常重要的。此外，使用電郵或電話聯絡義工，也是快速及有效的方法。以下是三間醫院院牧部的義工，在過往一個年度的分佈情況：

各間醫院	合資格探訪義工(人數)			出勤探訪義工(人數)			事務義工(人數)	出勤事務義工(人數)
	探訪	特約	家訪	探訪	特約	家訪		
屯門醫院基督教院牧部	425	907	62	132	NA	22	27	21
博愛醫院基督教院牧部		38			33		0	0
青山醫院基督教院牧部		56			33		18	14

1.4 合作夥伴心聲

柯廣輝律師（快樂人慈善基金有限公司董事）



今年（2013）六月，李達強院牧邀請我寫一篇關於「十一異象：復康綜合服務」的經驗分享。本來打算安排一個週日，找一個舒服的環境，完成這項任務。就在那個星期天的早上，忽然收到消息，八十三歲的母親，肺部突然缺氧，救護車立即送了家母到律敦治醫院。生死一線，感謝上帝，經過搶救及醫護人員的悉心照顧，轉危為安，現在已經逐漸康復。

今次母親入院的經驗，給了我很多體會。母親已經八十三歲，養大七個孩子。視力低於五成，肺功能很弱，記憶力衰退；更有甚者，對死亡開始有恐懼。病發時，母親首先進入急症病房，細小的病房內，十張病床都住滿了病人。護士很忙，在這樣的環境下，看得出她們已經盡力；但始終受資源限制，無可能滿足病人所有的需要。

幸好，母親出事之時，三哥正在旁邊；若不，後果可以更嚴重。因此，可以想像，獨居的長者，面對的風險更甚。我們兄弟姊妹多，意見亦多，在處理照顧母親的過程中必須學習謙卑忍耐，否則很容易產生磨擦誤會。我留意到一些沒有家屬的病人，當需要得到幫助之時，很多時都會羞於啟齒，因此容易被忽略。年長的病人，內心需要很多的尊重，卻又覺得自己是別人的負累，心情更加複雜。由此，讓我認識到適切

的復康護理十分重要。

經一位很有心的基督徒介紹，接觸到基督教靈實醫院的家居護理服務。他們為家母作出家居護理評估，為家母及其他家庭成員提供許多家居護理的寶貴意見，包括在家中可以進行的物理治療和運動，如何善用平安鐘及添置一些家居護理用品等等。這些簡單的意見，足夠大大提升母親的生活質素。現在母親在適度的協助下，已能夠離開居所到屋苑的平台和她的「老友記」打招呼，快樂指數因而大大增加。

母親比起許多年長病人幸福，至少生活無憂及有一群愛她的兒女在旁。但家母只是社會中一少撮的幸運兒。許多老人家及病者，患上一次重病已經帶來嚴重的後果。這一切讓我明白「十一異象：復康綜合服務」的重要性。

病人的需要是很全面的：

從病者到家人；

從病牀到家居護理；

從身體到心靈；

從家人到社區網絡；

每一環節都缺一不可。

新界西院牧事工願意接受挑戰，目標是為基層市民，提供全面的綜合復康服務。讓病患中的朋友，感受到基督徒不一樣的關心，對上帝的愛，有全新的認識。

我不認為「十一異象：復康綜合服務」可以解決或滿足社區服務龐大的需求。現今，我們亦只在起步階段；但上帝所要求的是「五餅二魚」的奉獻心志，而不是依靠金錢、勢力或才能。只

要我們同心，院牧及義工盡上當盡的努力；有一天，當我們數算自己的日子的時候，上帝必定堅固我們手所作的工；我們的生命，亦將得到不是世人所能明白的滿足。

1.5 執委心聲

黃穎前執委

回 想在2004年，我教會宣道會錦繡堂的顧問牧師陳一華牧師，因為我有多次短宣的經歷，便邀請了我以堂委的身份，參加當時還稱為「屯元院牧事工委員會」的週年大會。當晚，我在毫無心理準備的情況下，竟然被選成為該會的一員，沒有想到我一做委員就差不多做了十年，見證了很多神對院牧事工的賜福和保守，也令我重新思考當中的屬靈意義。

當年支持我多次參加短宣隊的動力，是來自聖經的教導：「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。」（馬太福音九章35節）「門徒就出去，走遍各鄉宣傳福音，到處治病。」（路加福音九章6節）

參加院牧事工執委的事奉之後，看見那些上到病房病牀探望的前綫院牧和探訪義工，令我很感動，他們勞苦辛勤的作工，去慰問、關懷病人，傳得救的福音給他們，正是實踐了聖經的教導：「我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監裡，你們來看我。」（馬太福音廿五章36節）我深深相信，主耶穌再來的時候，必親自報答和獎賞他們：「王要回答說：『我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。』」（馬太福音廿五章40節）主耶穌也必親自報答和獎賞那些在後方，以禱告和奉獻支持院牧事工的人，當中更包括了你們。

我開始當執委那年，整個院牧事工委員會共聘用了10名探訪與行政同工，一年的經濟開支約80萬港元。隨著實際需要和事工發展，院牧事工委員增聘了各級的探訪



與行政同工加強運作；而本年度合共聘用了18名探訪與行政同工，以及本年度經濟開支已增長到超過300萬港元。院牧事工委員會的經費，主要來自信徒和地方教會的奉獻，當奉獻增加了，也說明多了信徒和地方教會對院牧事工的認同和投入，這全是主的恩典，和聖靈所作的工。

回想在2005年，本會執委察覺到院牧事工委員會雖然份屬慈善機構，卻以無限公司形式運作，這樣的組織結構，倘若院牧事工委員會一旦遭遇外界民事訴訟及索贖時，對那些支持我們的成員教會將會造成損害。當時，巧遇醫管局正研究在水圍增設醫院，新增了新界西醫院聯網，而我們為了配合拓展新界西院牧事工及進一步聯繫地方教會，於是就循著此一方向禱告神。經過神的帶領保守，以及各執委一年多的辛勤工作，在2006年10月成功把「屯門元朗區醫院院牧事工委員會」轉型及更名為「新界西院牧事工有限公司」，繼續提供比前更為完善的院牧服務，並且大大加強保障了各成員教會的利益。

近年來，新增的院牧服務包括了「十一異象：復康綜合服務」，與辦公時間以外的「院牧延伸服務」（由2013年7月開始實施）；而未來的事工發展，乃期盼有機會承擔新設立的天水圍醫院的院牧服務，這都是又大又難的事，我們只能抓著神的應許：「耶和華以色列的聖者，就是造就以色列的如此說：將來的事，你們可以問我；至於我的眾子，並我手的工作，你們可以求我命定（原文作吩咐我）。」（以賽亞書四十五章11節）。當我們見證了新界西院牧事工以往的發展、義工大團契的興旺、探訪義工數目的增長，和神在經濟上的供應，我們不得不感謝神，要將榮耀歸給神。並且，我們也相信神必定按祂的心意，繼續帥領院牧事工向著發展的道路邁進。

1.6 榮譽推廣大使心聲



我參與 新界西榮譽推廣大使 的感受

李寬心姊妹

(新界西院牧事工榮譽推廣大使)

我是新界西院牧事工榮譽推廣大使及院牧義工，也是青山浸信會的值理。

感謝主！能夠有機會在院牧事工參與事奉，真是神的恩典，在參與事奉過程中，常常經歷到神的同在、保守和看顧。

新界西院牧事工於2012年11月6日，投得2013年元朗農曆年宵攤位的2號和3號攤位；並在攤位頂部樹立〈耶穌愛你，賜你平安〉，作為2013年年宵攤位的主題標語。年宵攤位開幕禮在2月4日，並於開幕當天直至2月9日，向遊人派發福音揮春，《中信月刊》、《美滿人生》福音單張，以及舉行義賣活動。青浸的弟兄姊妹為義賣贊助了地氈和文件夾；又感謝其他機構愛心贊助了不少物資，有：帽子、恤衫、手袋、玩具、宗教禮品、裝飾品、日用品等等……。

招募義工的過程雖然不算容易，但因有主的同在和帶領終能順利進行，心中亦充滿喜樂，感謝主！有超過80人次參與了是次年宵攤位的義工服事。最值得感恩的，是派福音揮春和義賣的幾天都沒有怎樣下過大雨；除了2月8日晚上7至8時下了一陣濛濛細雨，卻沒能影響我們繼續義賣和派揮春。新界西院牧事工在元朗舉辦年宵攤位已有數年，因而得到很多市民的認識，有顧客重覆多次回來購物，更有些是去年的顧客。不過最重要的，是要讓他們認識主耶穌，期盼他們真正得著救恩，得著永恆的生命，這才是我們舉辦年宵攤位的主要目的。

在此，要衷心感謝不同堂會的教牧同工抽出寶貴時間，在每晚8時至8時30分為年宵攤位帶領唱詩、祈禱和祝福；又要感謝院牧同工的參與及協助；更要感謝某些弟兄姊妹日間上班後，晚上仍抽空前來擔任義工。還有，我們也感謝那些在幕後為年宵攤位代禱的弟兄姊妹。各位辛勞的付出，願神親自賜福你們恩上加恩！力上加力！求主幫助我們，使我們務要將福音廣傳，榮神益人！

願神祝福屯門區、天水圍區和元朗區的居民，也願榮耀頌讚歸與三位一體的真神！阿們！

1.7 醫護人員分享

九 七年七月一日是香港回歸祖國的日子，其實也是我加入屯門醫院大家庭的第一天。在過往十多年的歲月裡，我深深感受到神的祝福和保守。希望透過這篇短短的文字，跟大家分享一下，在我看來是神在我身上所賜予的種種恩典與施行的神蹟！

在行醫多年的生涯中，面對過無數不同類別的病人。表面上，每個病人均帶着各自的病癥來求診，但當中卻附帶着一個一個不同的故事和重擔。有些病人認為自己得了甚麼「怪病」，曾經向數個專科部門求診，仍然不得要領；疾症不僅未得醫治，而且在情緒或人際關係上還吃了不少苦頭。到底要怎樣幫助這些病人呢？我想第一步是要相信和體諒他們，嘗試用心明白他們，給他們希望。這希望並不是甚麼保證成效，而是讓他們知道醫生會為他們緊張、為他們盡力……最終其實是神愛他們、為他們緊張！感謝主，在這些年頭裡，神讓我這個小醫生明白以上的道理，我深信往後的日子，神一樣會每時每刻的教導並指引我當行的路。

此外，神又讓我參與院牧部和團契的事奉。當中要感謝的是黃天安牧師、李達強院牧，他們的支持與體諒，使我在團契的事奉得到不少激勵。還有，要特別感謝的，是和我在醫院詩歌敬拜的院牧「拍擋」——梁耿華輔助院牧（Peter）。在過往近八年的詩歌敬拜事奉裡，Peter一直與我並肩作戰——向魔鬼宣戰！藉着詩歌與敬拜，我看到一個一個弟兄姊妹受祝福及興起；有些從此熱心事奉，更有些全人奉獻讀神學。雖然當中的事奉壓力頗大，但Peter往往給我直接的支援和意見，無論是結他伴奏和領唱等，沒有一樣難倒他。盼望梁耿華輔助院牧繼續藉着音樂，靠着神的帶領，祝福更多他所接觸的病人。

寫到這裡，腦海中湧起一段段的回憶，一幅幅感覺是神參與我的工作與事奉的片段，不能盡錄！今日，我將要離開屯門醫院的大家庭，轉到另一個工作崗位。深信神會一如以往地看顧着我。我亦不會忘記每一個弟兄姊妹，你們的笑聲、歌聲和故事將永遠成為我生命的一部份。



熊偉民醫生
(屯門醫院前任腦外科副顧問醫生)

1.8 同工心聲

十一異象 復康綜合服務

李達強院牧

(「十一異象：復康綜合服務」項目主任)



回想2005年8月在洪水橋靈糧堂舉行的義工嘉許聚會，本人代表屯門醫院院牧部提出探訪十分一住院病人這個目標，簡稱「十一異象」。那時屯門醫院一年住院病人約12萬，而兩個半同工加上十多位義工，全年接觸的病人還不到2,000人，超過98%的住院病人未能得到同工和義工的關懷，未聞福音便出院或離世。一場「沙士」令一直得到教會大力支持的「成人福音聚會」和「兒童福音聚會」停止了，原因是院方要防止病人在聚會中交叉感染；只容許曾受醫院防感染訓練的院牧和探訪義工到床邊關懷病人。在同工人數無法增加的情況下，只有增加探訪義工人數才有望接觸更多病人。聖經教導基督徒要作「十一奉獻」，若我們能探訪十分一住院病人，領他/她們到主耶穌面前，不是很好嗎？

經過計算，我估計只要我們全年義工出勤總時數達到4,500小時，便有望探訪到12,000位病人，即屯門醫院12萬位住院病人的十分一。在神的恩領下，經過七年的努力，舉辦了四次探訪義工訓練課程，屯門醫院的探訪義工由17人增至超過400人，又成立了新界西院牧事工義工大團契，提供持續訓練和凝聚義工，一起為「十一異象」努力。自2006年4月至2012年3月，這六年我們共探訪了40,541位住院病人，覆探病人亦達到40,265人次，決志信主2,447人。

2009-2010年度的人類豬流感，令義工探訪停頓了一年有多，卻令「十一異象」裡面的離院跟進服務得著發展的空間，部份探訪義工接受家訪訓練後，加入了十多個家訪小組，跟進出院病人。這項服務於2011年進入了新里程，博華思協作基金負責人柯廣輝律師，出資聘請一位院牧負責新界西院牧事工的離院跟進工作，同年成立了離院跟進綜合服務部，由鄭榮恩院牧負責，主要服務屯門醫院的出院病人。

2012年，快樂人慈善基金董事柯廣輝律師成為本會顧問，在本人發給義工大團契的電郵中，柯律師知道了「十一異象」的資料，建議和他構思中的復康綜合服務合

併，最終產生了「十一異象：復康綜合服務」。這是一項「由院內到院外，由心靈到社關」的全人復康服務計劃。這項服務由2012年7月開始，感謝執委和柯律師信任，讓本人兼任這項事工的項目主任。感謝神的恩典，過去一年「十一異象：復康綜合服務」，共探訪了13,275位屯門醫院病人，因為沒有同期的入院病人數字，所以未能肯定是否已達標，但可以肯定的已經非常接近了。至於離院跟進和社關服務，由於尚處於起步階段，有待進一步發展，盼望透過探訪教會，特別是我們的義工教會，可以把「十一異象：復康綜合服務」帶進教會，亦把教會帶進醫院，讓更多住院和出院病人及其家屬，得著最大的祝福，讓更多人得著救恩和教會的栽培，阿們。

改變與不改變

鄭榮恩院牧

（「十一異象：復康綜合服務」同工）



—— 十世紀的美國
—— 神學家尼布爾，曾寫下一段膾炙人口的禱文；這段禱文開首的部分最被人引用：「願上帝賜

我平靜，接受我無法改變的事；願上帝賜我勇氣，改變我能夠改變的事；願上帝賜我智慧，能明辨這兩者的差異。」以上的是白話譯文。有人用文言文體裁譯成：「上主，力不能挽者，求賞我泰然處之；力能挽者，求賞我毅然為之；孰此孰彼，求賞我智慧以明辨之。」禱告有其處境性，尼布爾之有上述的禱文，同樣是這位神學家因回應身處的時代，向神發出呼求的寫照。

在新界西院牧事工事奉這兩年間，情況有不改變的，也有改變的。不改變的，就是兩個機構先後在經濟上沒有間斷的支持（先有博華思協作基金，後有快樂人慈善基金），才得以參與新界西

院牧事工與這兩個機構的合作事工。有改變的，就是開始第一年事奉之時，我參與的是「離院跟進綜合服務」，是一個獨立部門，牽涉的人力和服務範圍，相對沒那麼廣泛。當第二年開始後三個月，「十一異象：復康綜合服務」事工正式成立，所牽涉的人力和服務範圍則較為全面。快樂人慈善基金不僅透過經濟，更藉著人力及其他資源支持相關事工的需要；而新界西院牧事工，亦以屯門醫院院牧部整個團隊配合投入支持，冀盼達成「十一異象」所揭櫫的目標。

在院牧部事奉，沒有尼布爾所身處大時代一般的波瀾壯闊；有的，只是每當到病房或到離院病者的居所探訪時，病者及病者家屬由於院牧同工或義工的關懷，他們因此得著從神而來的安慰，甚至因此認識並接受耶穌基督的救恩；而我們這些神使用的器皿，同樣會因此得著鼓舞——這正就是支持我們繼續向前事奉的動力來源。

屯門醫院院內探訪 回顧與前瞻

焦惠芳院牧 (屯門醫院院牧部)



回顧：

按上年度的統計，屯門醫院設有接近二千張病床，並且提供急症全科，面對一年內超過十四萬的入院人數，單憑三位院牧（陳一華牧師 / 李達強 / 焦惠芳）、兩位輔助院牧（張秀玲 / 梁耿華）及兩位探訪幹事（黎明慧 / 紀麗貞），加上恆常參與探訪的義工約一百人，我們只初探了五千多人，以及覆探了八千多次，當中包括由教會、親友或病房轉介的一千多次。我們不但重視那些患重病而面對死亡的病人的心靈，冀盼抓緊他們在世的日子，將福音傳遞，讓他們得著永生盼望，並懷著基督的平安到天家。對於那些因各種原因留院的人，我們可較長期的探訪和同行。同時，病人家屬心靈和情緒的需要，亦是我們所關心的，除在院內關懷外，也會以電話聯絡問候。

對於全院病人，我們固然未能悉數關心，但願我們曾接觸的病人及親屬已得到適切的心靈關懷，也願在天上的父悅納我們手所作的，和用心的服侍。

前瞻：

「與時並進、提升服務質素」是我們未來要努力的方向。除了積極增加探訪病人的人數及服務時間的延伸外，因著社會及家庭問題漸趨複雜，住院病人和家屬除面對疾病帶來的痛苦外，也帶著家庭和生活上糾纏著的心結，作為心靈關懷者，我們需緊貼世情、留意社會的變化，以及了解病人多元化的處境，以致更能明白對方的需要而作出適切的關懷。另一方面，心靈關懷是一門專業的服務，關懷者對這門專業的知識需努力求進，因此，探訪同工在職訓練是必需和重要的一環，我們計劃展開定期訓練，好讓不論在對人的心靈關懷或文件檔案上，服務質素和專業形象都得以提升。

回顧 與 前瞻

馮麗明院牧
(博愛醫院院牧部)



回想四年前到博愛醫院上任的時候，只是孤身一人，肩負起關顧病人及家屬的職責。直至半年後，博愛醫院院牧部才增聘一位探訪同工陳禮光弟兄。從那時起，博愛醫院的院牧服務才顯得較為全面。過往因著資源上的限制，需要兼顧屯門醫院不同層面員工的小組牧養，直至今年(2013)初，焦惠芳院牧加入了屯門醫院院牧部的事奉行列，我才得以專心從事博愛醫院的院牧服侍。可喜的是，義工的人數至今仍不斷增加，由起初的數位，已增至現時的二十餘位。他們恆常到醫院參與病房探訪，因而經常有病人透過義工的床邊關懷探訪，決志相信耶穌。在博愛醫院這個福音禾場裡，神與我們同工且讓我們得見祂的信實。

去年(2012)聖誕節，博愛醫院院牧部開始嘗試舉辦「節期愛心祝福行動」，藉著這項全院性的派禮物行動，有更多機會接觸未信主的病人及家屬，是項活動已成為有效的福音預工；並且，當中不少病人藉此機會而信主。可見，有關活動具有一定的果效，是一項值得繼續舉辦的有意義活動。

為幫助義工易於投入事奉，博愛醫院院牧部也不時舉辦義工分享會，以增進義工之間的溝通、維繫和互相支持。目前，博愛醫院只有兩個基督徒員工小組，盼望未來可以開展醫生和護士小組，藉此使他們凝聚一起，達致彼此之間互相分享和支持的功用。

期盼博愛醫院的院牧同工與探訪義工，未來繼續有美好的配搭，發揮團體服務的精神；每一天，都有義工到不同的病房探訪關心病人及家屬。感謝神，自田家炳護養院遷回博愛醫院後，不但帶給我們更多服侍的機遇；同時，亦帶給我們一些新的挑戰。盼望透過大家的代禱和緊密的合作，讓博愛醫院的院牧事工，可以提供更優質的院牧服務，而員工也可以得著牧養，成為醫院福音事工的橋樑！

事 奉 感 言

一起走過的日子

梁盛龍院牧（青山醫院院牧部）



感動

轉瞬間，加入新界西院牧事工，在青山醫院服侍已有三年。以往曾在這醫院當護士，如今角色有別。可能在很多人看來，這是職業的選擇，或是個人志趣的發展；但於我而言，這是從神而來的感動和帶領。人生的際遇，是由神的計劃，以及人的回應和選擇所造就，而非「偶然」、「緣份」或「命定」，乃是有神的美意在其中。自己的家庭背景、工作經驗和個人經歷，都與精神健康拉上密切關係。因此，在精神病院裡服侍，對我來說是神在我生命裡其中一個重要旨意。

或許你會想：「這只是院牧你的個人經歷，與我何干？」不錯，信仰經驗是可以很個人化的，然而神應許人在耶穌基督恩典裡所擁有的，乃是豐盛的生命，而非無故「存在」世上而已；因此若我們坦誠地向神開放自己，藉聖經、祈禱及自我反省去細察神在你生命中的帶領，必然有所感動。因被愛而感動；

因感動而去愛，是豐盛生命的要素。其實，事奉是神所喜悅的，你會如何回應神給你的感動？

感想

青山醫院院牧服務，除了病室探訪，也有門診關顧、院內外小組、院友崇拜、節期活動，以及員工關顧等。事奉必然有壓力，加上近年同工流動性大，新同工適應配搭需時，大家也有感到吃力的時候。然而神幫助我從正面地看待每一個相遇的生命，無論是病人、病人家屬、醫院同事、義工、同工、教會兄弟……都是我人生中的老師，神讓我們在關顧過程中一起成長。

事奉並非單靠人的努力，乃要神的同在和帶領。執筆前一天，我正在屯門醫院當值，心裡記掛着一位教會姊妹，她正在另一間醫院等候進行婦產科手術；與此同時，接到轉介去探望另一位產後身體情況甚不穩定的母親，但到達病房時，才得悉該位母親已由病房送回

產房治理，不便探訪，而我又未能聯絡上她的家人，還能做甚麼？只有祈禱求神憐憫保守！醫護人員在努力、病者在掙扎、親人在憂心、神在垂聽禱告。感謝主！執筆之日獲悉兩位姊妹都平安過渡。這次經歷讓我再次體會到，當人無能為力，神仍在作工。事實上，事奉是有壓力的，你又會如何面對？

感恩

神確實無處不在，也無微不至，在充滿苦難和壓力的醫院裡，祂的慈愛更為彰顯。

轉瞬三年，回望與我一起走過院牧事奉日子的，是身邊的人，更是神自己。自問能力有限，「所做的本是我們應分做的」（路十七10下）。說到底，事奉是有神同在的，我們應當感恩！

1.9 義工心聲

傳道者的成長路 —— 由受安慰到安慰人

孔雪玲姊妹

（屯門醫院院牧部探訪義工）

信仰始於認識神

從剛信主初嚐主恩的滋味開始，筆者便常常背誦哥林多後書一章3-4節：「願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父神，就是發慈悲的父，賜各樣安慰的神。我們在一切患難中，祂就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。」這是因為在筆者和家父悔改信主那一年，正是家人面臨身患危疾，父母關係備受考驗的一年。因此，筆者一家深深體會到「受安慰」的必要，當我們無法駕馭疾病與死亡，當最令我們傷心的人竟是至親的時候！我們只能從那一位「賜各樣安慰的神」求取真正的安慰，至終向「發慈悲的父」發出由衷的頌讚。

然而，十一年前的筆者靈命幼嫩，從未想過可以成為陌生人的安慰者，只有無止境的渴慕這事情可以發生。

成長不離侍奉神

筆者早在07年初完成新界西院牧事工舉辦的探訪義工基本訓練，卻一直沒有爭取實習的機會，感恩的是天父沒有放棄栽培筆者成長。08年，神讓已信而受洗的家父和筆者，更深經歷患難中的安慰。那一年，家父處於癌症的末期，健康急轉直下，本來

愛美、驕傲、自恃的硬漢，一下子要住進屯門醫院H1（寧養）病房，且身上包著尿片終日臥床。有一天，已骨瘦如柴的老父甚至試圖攀越病床的圍欄，先是拚命掙扎；其後苦苦哀求筆者把他帶回家。他眼神流露的痛苦與無助，不斷撕裂筆者非常脆弱的信心。

不久，神安排筆者在醫院奇妙地遇見李達強院牧，一方面造就李院牧到病房探訪家父的機遇，另一方面為筆者加入院牧部搶救靈魂的義工行列埋下伏線。以下是筆者於08年12月23日，首次參加聖誕報佳音後寫給李院牧的電郵——

李院牧：

我今晚首次參加了屯門醫院的聖誕報佳音，我雖未取得探訪義工資格，但是兩年來總是無法不打開你定期寄來的通訊，只因你是那麼用心。今年九月某天到屯門醫院探爸爸時看見你，趁機跟你談話，後來在爸爸入住寧養病房後打電話請你去看他。是的，我就是孔姊妹，爸爸已於10月15日凌晨睡著進入天家。只想告訴你，你的服侍祝福了我和許多人，你對擴展神國和熱愛靈魂的心，深深激勵了我！

今晚是自爸爸去世後我第一次再踏足屯門醫院，因為主的大愛，我能在這個「本來可以」令我受苦的地方笑著跳著讚美主！祂不單使我忘記父家的苦悶，也令我在受苦的地方昌盛！讚美主！

主內 孔雪玲

難忘生死同行

翌年（09年）4月，筆者完成弱智科病房探訪義工的訓練，隨即成為弱智科病房的常客；在那裡，神讓一群身體最脆弱、心靈最單純的孩子，重新教導我如何用基督的愛去愛院友。同年8月，筆者回應神的呼召，進入神學院接受三年全時間的裝備，但是，筆者從未放棄過持續前往F3A（弱智科）病房關愛孩子的寶貴機會。傳道書三章2及4節說：「生有時，死有時……哭有時，笑有時；哀慟有時，跳舞有時。」在那三年裡，筆者除了全人（手舞足蹈唱詩歌）、全情（同哭同樂同玩耍）對孩子們傾倒關愛，更親身經歷意想不到的生離死別。

安仔是筆者在F3A病房第一個接觸的院友，一個畢生維持著瘦小身軀的少年人。起初，他可以自行操控電動輪椅在病房遊走，甚至到便利店買雜誌；兩年後因為染病，健康逐步惡化，要長久臥床。感謝神，讓筆者跟兩位義工有機會在探訪時與安仔慶祝21歲生辰；然後，於同一年讓我們在屯門醫院殮房參加了他的安息禮，見證他從

此釋去人世間的患難，拭去肉體的眼淚，進入榮美的天家，永遠與主同在。

探病是變相蒙福

由2008到2012年，以義工身份到屯門醫院的不同病房探望院友，對筆者來說，從來都不是由我這義工來祝福各院友，乃是神藉著各院友祝福了我這義工的生命。2012年1月7日，在神學訓練最後一個學期，筆者以特約義工身份前往H1（寧養）病房探望院友。任務完成回家後，筆者寫下這樣的感受，在社交網絡發表：「再沒有一件事，比起在生死線上與神一起搶救靈魂，更能叫我振奮。」因為那一天，筆者又如常地透過探望院友而蒙了祝福。以下是那天一些蒙福的相遇：

院友一是年約50歲，患有膀胱腫瘤的太太，當天跟隨筆者祈禱作重新決志。她流淚禱告說最牽掛的是親手養大，現在無人照顧的小狗。對於不長進的兒子，她說她決定放手了，從今以後將一切交託神。

院友二和三是兩個很喜樂的末期癌症男病人，一個60歲，一個67歲，他倆異口同聲說：「活過60歲已經賺了！每天醒來，知道還活著就感謝主！因為我知道當跑的路已經跑盡了，死，只是進到光明的天家！」

院友四是一位因患鼻咽癌及治療過程，引致大半邊臉焦黑的50歲男士，他說連親生兄弟都不來探望，素不相識的基督徒反而來了。在接受禱告後，他有腫瘤的右眼和沒腫瘤的左眼都流出淚來，肉體的眼淚跟心靈的眼淚同樣叫人動容。當天筆者寫下心聲：「看著他，聽著他，仿佛是在跟我還未信主的哥哥說話。感謝主，我在醫院的癌症病房中遇到一個又一個的家人，是苦難和為我們死而復活的主，使彼此的心結連。」

結語

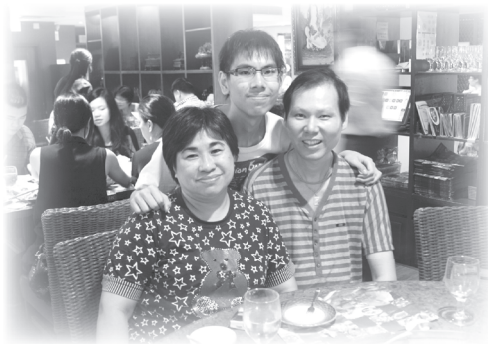
由受安慰到安慰人，是撰寫本文的傳道者一生之久的成長歷程。我要感謝「發慈悲的父」，使用屯門醫院院牧部，成為筆者蒙福的平台。筆者已於2012年6月蒙恩從神學院畢業，仍在探索和等候長遠的宣教侍奉工場，仍在時刻心繫無處不在的「遭各樣患難的人」。

青山及小欖醫院

服侍有感

簡淑娥姊妹

(青山醫院院牧部及小欖醫院探訪義工)



青山醫院方面

「彩虹小組」是屬於青山醫院智障科的小組活動之一，每月舉行兩次。內容有詩歌、信息和遊戲。最初我只是參與協助，後來因主力帶領的姊妹無暇到青山醫院事奉一段時間，帶領的責任因而需要重新分配。經過禱告後，我決定承擔起帶領小組的事奉崗位，為此開始搜集有關「耶穌救恩的短歌」，製作有關「耶穌的投影片」，再配上「主禱文」和「兒童禱文」。

製訂了這套小組材料後，心裡開始感到平安，也感受到服侍組員的喜樂。每當想起那些純真的組員、友善的醫護和滿腔熱誠的義工，心中就自然得著激勵、得著事奉的力量。

這一年來的事奉，初時只是參與事務協助，所以感到無甚壓力。未幾，知道自己在小組內要負起領詩和經文分享時，心中開始感到有點壓力；特別想到自己的學歷背景時，心裡就泛起很多掙扎和不安。但感謝神，在預備的過程中，能夠享受到神所賜的喜樂，個人的生命也因此得著成長。

小欖醫院方面

兩年前，我開始探訪那些嚴重甚或極度嚴重的智障病人。這些院友受訪時，不是呼呼大睡，就是無法溝通；甚至有些院友會突然抽搐。心中不期然感到挫敗、失望、沮喪和後悔，因此亦有想過放棄不再參與服侍了，因為未能達到自己的預期效果！

後來，神改變了我服侍的心態。從那時起，只要走到他們的床邊，不論是叫一下他們的名字，握握他們的手，唱一些福音詩歌，甚至為他們按摩一下身體。只要這些都是為主而作的，我深信必蒙神的記念，正如主耶穌所說：「作在他們的身上，就是作在我的身上了。」

感謝神，「壓傷的蘆葦，他不折斷；將殘的燈火，他不吹滅。」神是滿有恩慈和憐憫的神。今天，這些智障病人雖然已得著政府的援助和較好的醫療照顧；可是，他們還需要你我的關懷，去填補他們心靈的空間。他們都是主所愛的小羊，也是主要我們照顧的小羊！

我和院牧部有個約會

梁熙縵姊妹 (博愛醫院院牧部探訪義工)



左一為梁熙縵姊妹

廿一年前，我家搬入元朗居住後，已故家姑馮惠女士主動到屯門醫院院牧部擔任事務義工。每次她完成事奉回家，總是歡歡喜喜的，我們一家都支持她在院牧部當義工。

家姑鼓勵我參加「院牧義工訓練課程」，甚至主動提出替我照顧年幼的孩子，讓我能安心接受訓練。

可惜，好景不常，家姑九六年在博愛醫院突然離世，安息主懷。

遵從家姑的遺願，我在九七年受訓，同年十一月取得院牧義工資格。薪火相傳，我接棒在博愛醫院院牧部擔任探訪義工。只是兩年後，因工作及進修繁忙，惟有放下義工的服事，但心中總是耿耿於懷。

直至六年多前，教會招募醫院探訪義工隊員，我義不容辭馬上加入成為一份子。

我們每週定時到博愛醫院探訪病友時，我心中總是惦念著已在天家的家姑，深信她看見我們今日忠心的事奉，必定老懷安慰——因為有我們接棒，延續她在院牧部事奉的心志！

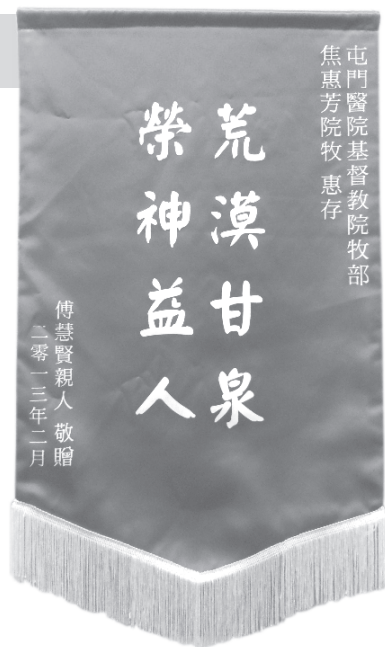
1.10 家屬心聲及服務迴響

新界西院牧事工團隊：

多謝你們一直在新界西醫院服侍病人，特別是我媽媽今年一月入了屯門醫院，你們的義工不斷的探訪，和她決志相信耶穌，並使她在病患中也得著從神而來的安慰和平安。

特別多謝黃天安牧師為我媽媽主持安息禮拜，而在程序和細節上都給予我們家人很大的支持。

劉玉英家人 上
29/5/2012



Dear Ms Lai,

Thank you so much for your concerns of my relative her name is 黎蘇妹 who is stayed in F3B and the bed number is 30 in Tuen Mun Hospital now. Thank you attain for loving her to know about Jesus Christ. A cheerful heart is a good medicine. Thank you for your helping and concerning to her. Thank you Jesus Christ too.

Love in Christ,
Sandy Pang from Tseung Kwan O
15 Dec 2012

鄭院牧：

感謝主，有美好的安排，讓我可以遇上鄭院牧，為離世的藍弟兄作安息禮。這份不望回報的付出，只可以由神而來才可以行出及幫助更多的人。這是一種祝福，願更多人都能透過院牧得著神的大愛及憐憫，並願神的愛永遠與你及各院牧同在。

Wandy
9/5/2012

博愛醫院馮麗明姑娘：

感謝主耶穌！

親愛的主耶穌，我蕭瑞琪承認自己是個罪人，我求祢赦免我所犯的罪，我願意接受祢成為我個人的救主，讓祢掌管我的一生。感謝主帶領我認識馮麗明姑娘，她是我的啟蒙老師，帶領我相信主耶穌，靠著祢的能力過新生活，誠心所願。阿們！

蕭瑞琪弟兄
23/3/2013

Dear 鄭院牧,

Thank you for providing spiritual assistance for my dad and leading him onto God's path.

We really appreciate your help during this difficult time.

Your kindness and presence was a great blessing to us.

With deepest gratitude,

Joyce
Oct 2012

親愛的李敏儀姑娘：

多謝您！您的付出令我體會主內弟兄姊妹間的愛。

院牧和義工對我們所付出的愛心和關心，是源於神的話（我們愛，因神先愛我們）。您們的同理心和生活上的教導及小禮物令我心裡感到溫暖。

多謝梁盛龍院牧、吳秀賢院牧、鍾偉貞義工、蔡巧華主席及李敏儀探訪幹事。

微風
2013春

（二）與院方維繫 / 合作

2.1 本會與院方保持伙伴關係

除保持在事工上的合作外，各院同工亦定期出席院方部門會議，並與院方保持定時溝通。

2.2 本會與院方合辦活動

◎ 29/12/2012，「十一異象：復康綜合服務」，曾與屯門醫院R8B內科紓緩治療病房合辦〈新年關懷祝平安〉義工關懷探訪活動。



◎ 23/3/2013，「十一異象：復康綜合服務」，曾與屯門醫院R8B內科紓緩治療病房合辦〈復活傳心意〉義工關懷探訪活動。



◎ 23/3/2013，青山醫院思健俱樂部舉辦義工嘉許日，本會亦有10多位義工出席。



院牧部義工於青山醫院義工嘉許日合照

◎ 28/3/2013，青山醫院院牧部首次與小欖醫院天虹中心合辦復活節音樂聚會，約有100位家長及院友出席。



復活節音樂聚會由以琳之泉使團主領

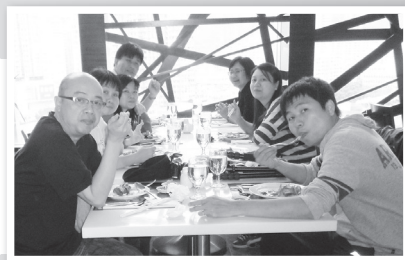
2.3 本會繼續委派梁盛龍院牧，代表本會出席新界西醫院聯網臨床及研究倫理委員會會議。

2.4 本會顧問院牧陳一華牧師、主任院牧黃天安牧師、李達強院牧、馮麗明院牧、梁盛龍院牧、鄭榮恩院牧，相繼被屯門醫院邀請成為該院榮譽院牧。

(三) 教育及培訓

3.1 同工生活日

2012年11月12日舉行同工生活日，是日同工得以放下工作，享受荃灣海濱長廊沿途美景，並假荃灣如心海景酒店享用豐富自助午餐。



3.2 同工執委培靈靜修日



2013年3月15日，假香港浸信會神學院舉行同工執委培靈靜修日，感謝香港浸信會神學院院長曹偉彤博士擔任是次日營講員。

3.3 義工培訓及維繫



博愛醫院院牧部
義工迎新及義工
分享會

本會除透過義工大團契維繫及培訓現有義工外，亦會按實際情況在個別醫院舉行特別講座，並鼓勵義工參加外間合適訓練課程或講座，藉以提升義工的探訪技巧及服務水平。如本會以津助形式，鼓勵青山醫院院牧部義工參加由青山醫院舉辦的《精神科急救課程》。此外，本會亦會隔年舉辦《普通科醫院探訪義工訓練課程》及《半天醫院探訪訓練課程》，近年報讀前述兩項訓練課程的人數踴躍，且有助增加屯門醫院義工及探訪人數，可說一舉兩得。



青山醫院為義工舉辦歲終感恩及團年飯聚會情況



25/8/2012，本會義工參加由院牧聯會舉辦
《院牧探訪義工聯合教育日營》

(四) 聯絡教會 / 推廣及合作

4.1 基本對外聯絡及合作

- ◎ 透過定期出版通訊、家書、代禱信與教會牧者及信徒保持聯絡。
- ◎ 拜訪教會牧者及鼓勵教會安排本會同工到其堂會主領醫療主日 / 關懷主日 / 心靈關顧講座。

4.2 與元朗區基督教聯會及屯門區基督教聯會的合作

- ◎ 元朗區基督教聯會或屯門區基督教聯會舉辦的聚會/活動，本會亦會派代表出席以示支持。
- ◎ 26/2/2013，屯門區基督教聯會舉行教牧同工春茗活動，本會派出多位同工參與。
- ◎ 元朗區基督教聯會及屯門區基督教聯會於每年選舉後，應屆當選新主席，會成為本會當然顧問之一。
- ◎ 本會首次與元朗區基督教聯會，聯合投得2013年年宵攤位。



年宵攤位每晚均有教會弟兄姊妹到現場輪流獻詩



本會與快樂人慈善基金及宣道會宣德堂舉行年宵義賣情況

4.3 與快樂人慈善基金的合作

感謝神，本會與快樂人慈善基金合作，於2012年7月開展「十一異象：復康綜合服務」；快樂人慈善基金透過經濟、相關的人力及其他資源，支持是項由兩個機構攜手合作的事工。



「十一異象：復康綜合服務」每月舉行月禱會情況

4.4 向天水圍區教牧同工傳遞天水圍醫院的院牧服務異象

天水圍醫院預計於2015年落成，實有必要與天水圍區教牧同工同心禱告及承擔，故本會經常主動保持與天水圍區教牧同工接觸及聯絡。



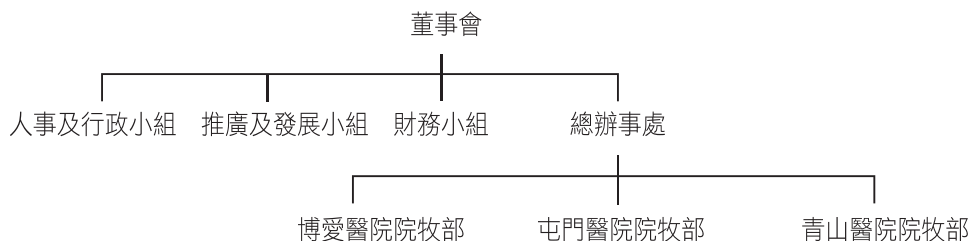
2013年1月9日，本會主席陳蔡巧華姑娘、顧問院牧陳一華牧師與主任院牧黃天安牧師，連同天水圍區部分教牧同工到天水圍醫院地盤祝禱。

天水圍醫院施工進展情況



(五) 內務行政

5.1 新界西院牧事工有限公司架構（2012-2013年度）：



人事及行政小組 — 召集人：陳蔡巧華(主席)

成 員：何建基牧師(副主席)、徐志遠(推展召集人)、曹志雄(文書)、徐克強(司數)、黃穎前(推展)、楊碧儀(推展)及伍彩霞(推展)

推廣及發展小組 — 召集人：徐志遠(推展)

成 員：黃穎前(推展)、楊碧儀(推展)、陳綉芳(司庫)、伍彩霞(推展)、朱雪瑩(推展)、梁悅華、徐克強及吳敬宗(推展)、黃天安牧師(主任院牧)、李達強(院牧)、馮麗明(院牧)、梁盛龍(院牧)、鄭榮恩(院牧)、吳秀賢(院牧)及焦惠芳(院牧)

財務小組成員 — 召集人：徐克強(司庫)

成 員：陳綉芳(司庫)、黃穎前(推展)、曹志雄(文書)及吳敬宗(財務)

5.2 2012年度會員大會

本會於2012年12月14日，假屯門醫院舉行2012年度會員大會，並順利選出新一屆董事（執委），繼續關心及推展新一年度院牧事工。



5.3 會議

為便於事工商討及執行，本會基本事工及活動會議均由主任院牧帶領同工商討。而有關會務及事工發展，則由董事會主席帶領商討。在需要情況下，則交由人事及行政小組、推廣及發展小組或財務小組負責跟進。此外，每年亦會舉行一次同工議事日，各院除分享該年度過去半年的事工進展情況，及一併表述未來一年的事工計劃。

2012-2013年度所召開會議次數統計如下：

會議名稱	召開次數
執委會會議	7次
人事及行政小組會議	5次
推廣及發展小組會議	4次
財務小組會議	2次
同工會會議	8次

5.4 會議外的聯繫

由於本會同工、董事、顧問人數不斷增加，為保持彼此間有足夠的溝通及了解，故每次舉行董事會議前，設有一起用膳和交通時間；以及每年新春期間，舉行春茗或新春聯歡活動，藉以增進主內交通及友誼。而本會每年舉辦的同工培靈會、靜修日、生活日亦歡迎董事、顧問一起參與。

25/2/2013新春聯歡活動舉行情況



(六) 大型活動 / 聚會

6.1 2012年步行籌款

2012年步行籌款活動於2012年10月23日重陽節假期舉行。是日早上先在宣道會屯門堂舉行起步禮儀式；起步禮結束後，隨即有旅遊車接載參加者到步行路線起點參與步行；步行後，並在鄰近酒家一起午膳及交誼。是次步行籌款經大家努力下，合共籌得港幣逾九十萬，遠遠超過該年度籌款目標的七十萬。



在宣道會屯門堂舉行起步禮情況



參與起步禮後嘉賓剪綵情況

步行後，參與步行者在鄰近酒家一起享用午膳及交誼情況

6.2 新界西院牧事工義工大團契

2012年11月4日，新界西院牧事工義工大團契舉行第三次聚會，以旅行社包團形式到西貢鹽田梓遊覽及前往鯉魚門晚膳，是次活動有60人參加，同工與義工共聚情誼。



6.3 廿三周年感恩聚會暨《普通科探訪義工訓練課程》 證書頒發及義工嘉許典禮

於2013年1月13日下午假基督教會屯門恆道堂舉行，由香港神學院院長褚永華牧師分享信息。



(七) 財政報告

THE NT WEST HOSPITAL CHAPLAINCY LIMITED

新界西院牧事工有限公司

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2013

		2013	2012
		HK\$	HK\$
Income 收入			
Offering, dedication and contribution	奉獻收入	2,796,755	2,232,158
Receipts from fund raising activities	籌款活動收入	890,886	546,937
Bank interest received	銀行利息收入	25	33
Other income	其他收入	14,501	12,977
		3,702,167	2,792,105
Expenditure 支出			
Advertising	事工推廣	56,021	26,441
Auditors' remuneration	核數費	5,000	5,000
Computer hardware and software	電腦硬件及軟件	2,700	7,963
Copier	影印費	3,987	5,027
Education training for volunteers	義工培訓	5,892	5,769
Expenses of fund raising activities	步行籌款活動支出	41,642	25,405
Gifts and sponsorship	賀儀、禮金及對外奉獻	34,897	18,616
Insurance	保險費	9,724	9,804
Meetings and gatherings	聚會雜支	77,779	64,718
Membership fee	會員費	2,000	2,300
Office expenses	辦公室費用	29,474	41,063
Sundries expenses	雜項支出	3,173	2,539
Telephone charges	電話費	7,748	6,717
Travelling expenses	舟車費	20,961	14,255
Uniform	義工制服	-	2,400
Salaries and allowances	薪酬及福利	2,977,997	2,629,436
Bank charges	銀行費用	450	340
		3,279,445	2,867,793
(Deficit) / surplus for the year	本年度 (不足) / 盈餘	422,722	(75,688)

THE NT WEST HOSPITAL CHAPLAINCY LIMITED

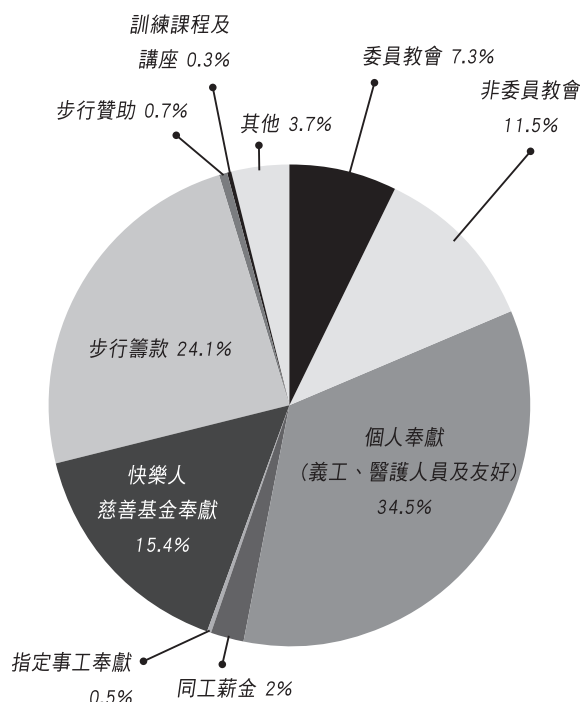
新界西院牧事工有限公司

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AS AT MARCH 31, 2013

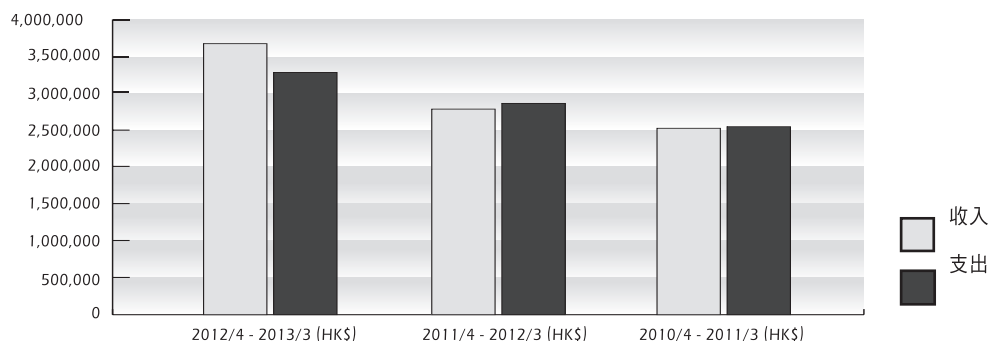
		2013 HK\$	2012 HK\$
CURRENT ASSETS	流動資產		
Cash and bank balances	現金及銀行存款	513,077	92,942
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Receipts in advance	預付帳款	0	0
Accruals	應付帳款	6,500	9,087
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值	506,577	83,855
NET ASSETS	資產淨值	506,577	83,855
REPRESENTED BY			
Accumulated fund	累積基金	506,577	83,855

12年4月至13年3月奉獻收入來源



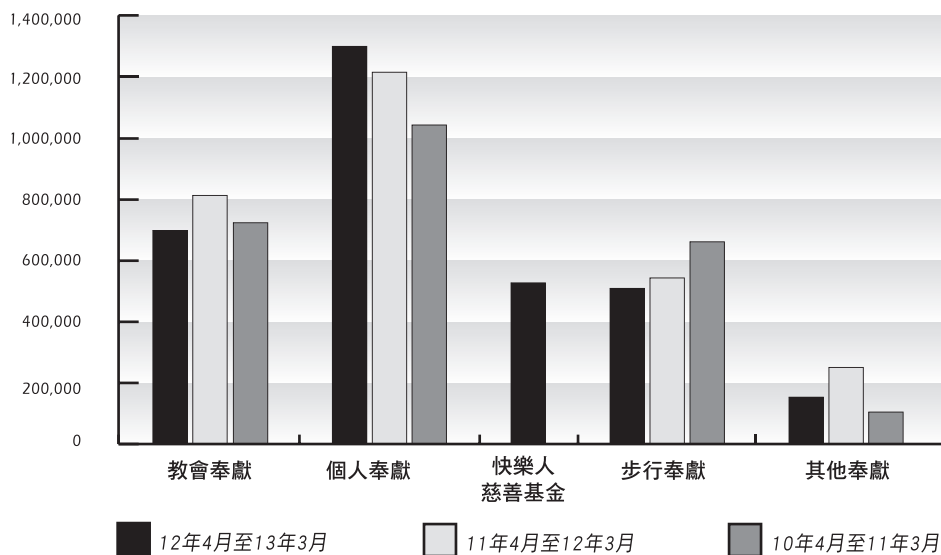
項目	收入 HK\$	%
委員教會	\$271,730	7.3
非委員教會	\$424,960	11.5
義工、醫護人員及友好	\$1,275,547	34.5
同工薪金	\$75,805	2.0
指定事工奉獻	\$20,000	0.5
快樂人慈善基金奉獻	\$569,407	15.4
步行籌款	\$890,886	24.1
步行贊助	\$26,370	0.7
訓練課程及講座	\$11,470	0.3
其他	\$135,992	3.7
總數	\$3,702,167	100.0

10年至12年度收入與支出比較



	12年4月至13年3月 (HK\$)	11年4月至12年3月 (HK\$)	10年4月至11年3月 (HK\$)
收入	3,702,167	2,792,105	2,513,351
支出	3,279,445	2,867,793	2,548,399
盈餘/ (不敷)	422,722	(75,688)	(35,048)

10至12年度奉獻收入比較



項目	12年4月至13年3月	11年4月至12年3月	10年4月至11年3月
教會奉獻	\$696,690.10	\$801,826.00	\$724,819.00
個人奉獻	\$1,371,352.00	\$1,202,320.50	\$1,023,586.00
快樂人慈善基金	\$569,407.00		
步行籌款	\$890,885.50	\$546,937.00	\$657,801.00
其他	\$173,832.00	\$241,021.50	\$107,146.00
總數	\$3,702,166.60	\$2,792,105.00	\$2,513,352.00

(八) 2013-2014年事工重點及挑戰

2012-2013年事工的回顧

感謝神，在過去的年度，除了要向我們至高的神獻上感恩外，亦非常感謝新界西醫院聯網的高層、專業醫護團隊對本會事工的信任和支持。還有，也要感謝本會各位顧問、董事、同工和義工們所擺上的愛心和辛勞。

又感謝李國權牧師對本會的幫助，擔任本會義務院牧，讓有需要的病人或家屬得著適切的關心和輔導。而陳一華牧師加入成為顧問院牧，不單優化了本會的事工，也增強了與院方的溝通及聯繫。感謝各位無私的奉獻和付出。

再要感謝神的，就是2012年透過快樂人慈善基金和柯廣輝伉儷的熱心支持，以致「十一異象：復康綜合服務」得以開展。而去年的步行籌款，更見到神對院牧事工的賜福，是次合共籌得的款項，遠遠超過原定目標的70萬，共籌得款項逾90萬（比目標多20萬）。

未來事工的重點和挑戰

2013-2014年度快將完結，而廿四周年感恩聚會尚未舉行；是次廿四周年感恩聚會訂於2014年1月12日下午三時，假元朗金巴崙長老會禧臨堂舉行，主題為〈同沐主恩廿四載、院牧服務顯關愛〉。敦請伯特利神學院院長及本會顧問陸輝牧師，為是次感恩聚會講員。請為聚會的籌備工作代禱，以及誠邀各位踴躍赴會，共證主恩。

新界西院牧事工面對的禾場越來越大，除了現有的事工，還須面對未來新事工的挑戰。就如現時小欖醫院開始的探訪服務、新界西醫院聯網未來病床增添的預算（增多80張急症病床，及38張療養病床），以及預計2015年在水圍落成的新醫院，也期待列入我們的服侍範圍之內。

感謝神！2013年7月1日，屯門醫院率先嘗試將現有的院牧服務時間，由每星期一至星期六上午9時至下午6時延伸至凌晨12時。由於服務反應良好，延伸服務現已推行至博愛醫院。

願神得著當得的榮耀，能夠一起事奉神是神給我們莫大的恩典。能夠服侍有需要的病人和家屬也正是神交付我們的使命，願我們都甘心樂意為主擺上，彼此配搭，完成神的託付！



(九) 財政預算

2013年4月至2014年3月財政預算

支出項目	金額
	HK\$
行政費用	191,086.00
同工薪酬及福利	3,580,154.00
教育及培訓	112,500.00
事工推廣及宣傳	97,000.00
關顧事工及各項聚會	97,960.00
籌款活動	29,000.00
對外奉獻、關懷慈惠	37,500.00
全年總支出：	4,145,200.00
籌募新事工發展基金	813,874.80

(十) 各院事工統計

十一異象:復康綜合服務——院內工作進度表 (1/7/2012--31/3/2013)第一層目標												
	初探病人人數				覆探病人人次			義工服務		重要成果統計		
月份	院牧同工接觸	探訪義工接觸	特約探訪義工接觸	合共接觸人數	院牧同工接觸	各類探訪義工接觸	合共接觸人次	義工出勤人次	義工出勤總時數	決志信主人數	接受洗禮人數	安息禮拜人數
7/2012	385	804	90	1279	587	159	746	279	475.5	41	1	2
8/2012	437	607	165	1209	559	133	692	224	420.5	46	2	2
9/2012	461	609	75	1145	514	145	659	225	377.3	56	3	2
10/2012	425	533	91	1049	789	149	938	173	329.0	46	2	3
11/2012	431	589	102	1122	806	144	950	215	407.5	51	0	5
12/2012	420	520	74	1014	513	98	611	164	302.5	48	6	0
1/2013	619	517	127	1263	828	162	990	183	352.5	75	3	1
2/2013	490	396	78	964	829	99	928	154	252.5	58	1	1
3/2013	471	430	150	1051	810	125	935	161	340.5	46	2	5
合計:	4139	5005	952	10096	6235	1214	7449	1778	3257.8	467	20	21

十一異象：復康綜合服務 —— 離院心靈關懷工作進度表 (1/7/2012 - 31/3/2013)第二層目標

月 / 年	探訪離院病人人次			對象性別		對象住處		初探 / 覆探		決志人數	需要轉介教會人數	義工出勤情況	
	同工家訪病人人次	義工家訪病人人次	家訪病人人次 同工帶領義工	男性人次	女性人次	家居人次	院舍人次	初探人次	覆探人次			義工出勤人次	義工出勤時數
7/2012	8	15	0	11	12	17	6	2	21	0	3	20	44.00
8/2012	7	17	1	13	12	15	10	3	22	0	2	19	36.50
9/2012	5	24	0	19	10	16	13	4	25	0	2	27	60.00
10/2012	5	6	4	6	9	9	6	3	12	0	1	14	25.50
11/2012	6	20	4	15	15	22	8	2	28	0	3	35	46.00
12/2012	5	18	2	10	15	19	6	6	19	1	2	29	48.00
1/2013	8	20	8	20	16	18	18	5	31	0	9	29	43.50
2/2013	1	2	3	1	5	5	1	4	2	2	9	5	8.00
3/2013	10	18	1	14	15	22	7	5	24	0	2	25	44.25
合 計	55	140	23	109	109	143	75	34	184	3	33	203	355.75

十一異象：復康綜合服務——住院病人社關需要統計 (1/7/2012 - 31/3/2013)

	各類需要 總人數	需要法律諮詢 人數	需要生活支援 人數	參加支持小組 人數	轉介社福機構 人數	需要轉介輔導 人數	需要離院跟進 社關人數
7/2012	35	12	22	0	0	0	1
8/2012	28	16	10	0	0	0	2
9/2012	23	5	10	0	0	0	8
10/2012	8	4	3	0	0	0	1
11/2012	10	3	4	0	0	0	3
12/2012	10	5	3	0	0	0	2
1/2013	9	3	2	0	0	0	4
2/2013	12	5	1	0	0	0	6
3/2013	10	3	2	0	0	0	5
合計	145	56	57	0	0	0	32

十一異象：復康綜合服務——復康器材回收及免費借用(1/9/2012開始)

在借出器材時,我們會送給受助人福音單張和院牧部印製的福音內容,相信當受助者得到我們的幫助時,亦會對主耶穌懷著感恩的心,有助他/她們歸向神。

回收及借出復康器材的現況(更新至2013年3月31日)

器材名稱	計劃需要數量	現已回收數量	曾借出次數	現借出數量	現可借用數量
肋行架	10	16	7	10	6
土的	10	12	5	4	8
串手拐杖	10	10	6	2	8
四爪拐杖	10	8 (尚欠2)	3	2	6
輪椅	20	6 (尚欠14)	10	6	0
便椅	5	2 (尚欠3)	1	1	1
高背椅	3	0 (尚欠3)	0	0	0
腳踏車	3	0 (尚欠3)	0	0	0
輪椅坐墊	3	7	0	0	0
睡眠窒息症呼吸輔助器	0	1	0	0	0
防壓瘡充氣式床墊	0	1	0	0	0

屯門醫院院牧部：十一異象復康綜合服務——(住院及院外)病人服務報告

	接觸新病人人數					覆探病人人次							院外跟進工作										病房親友(教會緊急轉介)	接受洗禮人數	安息禮拜人數
月/年	親友(教會/病房)轉介	同工隨機接觸	探訪義工及社關義工	特約探訪義工	合共接觸住院病人人數	院牧同工	各類義工	合共覆探住院病人人次	各類義工	院牧同工	成人合共	兒童合共	義工家訪病人家屬人次	同工家訪病人家屬人次	電話慰問病人家屬人次	轉介院外專業輔導人次	轉介教會社福機構人次	加入支持小組人數	參加復康講座人次	參加復康活動人次					
4/2012	80	132	265	67	544	524	101	625	8	20	28	0	10	2	82	0	0	NA	NA	NA	10	4	1		
5/2012	100	172	460	64	796	815	158	973	17	24	41	0	6	9	107	0	0	NA	NA	NA	6	1	3		
6/2012	87	180	165	0	432	645	33	678	7	20	27	0	10	1	94	0	0	NA	NA	NA	6	3	1		
7/2012	116	269	804	90	1279	587	159	746	22	18	40	1	15	12	82	0	0	NA	NA	NA	11	1	2		
8/2012	114	323	607	165	1209	559	133	692	22	21	43	3	18	10	107	0	0	NA	NA	NA	6	2	2		
9/2012	102	359	609	75	1145	514	145	659	33	23	56	0	24	15	130	0	4	NA	NA	NA	5	3	2		
10/2012	164	261	533	91	1049	789	149	938	23	23	46	0	10	9	118	0	0	NA	NA	NA	9	2	3		
11/2012	152	279	589	102	1122	806	144	950	22	26	48	3	24	10	94	0	0	NA	NA	NA	11	0	5		
12/2012	106	314	520	74	1014	513	98	611	24	22	46	2	20	7	80	0	2	NA	NA	NA	5	6	0		
1/2013	160	459	517	127	1263	828	162	990	44	28	72	3	28	10	116	0	2	NA	NA	NA	15	3	1		
2/2013	123	367	396	78	964	829	99	928	25	31	56	2	5	4	120	0	1	NA	NA	NA	9	1	1		
3/2013	150	321	430	150	1051	810	125	935	22	22	44	2	19	11	95	0	0	NA	NA	NA	15	2	5		
總數:	1454	3436	5895	1083	11868	8219	1506	9725	269	278	547	16	189	100	1225	0	9	0	0	0	108	28	26		

屯門醫院院牧部：十一異象復康綜合服務——義工關顧及各類義工服務報告

月/年	義工接受 個別關顧人次				義工接受 心靈輔導人次				十一 異象月 禱會	各類 義工小 組	義工大 團契	各類 小組職 員會	各類 進修講 座	報佳音 及派揮 春	聚會合 計人次	學員實 習人次	陪義工 探病人 人次	各類義工出勤人次						各類義工出勤時數					
	社關 義工	家訪 義工	探訪 義工	合共 人次	社關 義工	家訪 義工	探訪 義工	合共 人次										社關	家訪	探訪	牧者	特約 探訪	合共 人次	社關	家訪	探訪	牧者	特約 探訪	合共 時數
4/2012	NA	3	190	193	NA	0	2	2	NA	6	NA	NA	NA	NA	6	0	0	NA	24	75	4	18	121	NA	39.0	179.0	6.8	36.0	260.8
5/2012	NA	5	244	249	NA	0	2	2	NA	5	NA	NA	NA	NA	5	0	0	NA	17	117	2	17	153	NA	32.0	225.5	3.5	34.0	295.0
6/2012	NA	3	166	169	NA	0	16	16	NA	11	NA	7	NA	NA	18	12	0	NA	31	45	1	NA	77	NA	43.0	84.0	1.3	0.0	128.3
7/2012	NA	2	222	224	NA	0	2	2	17	4	NA	NA	NA	NA	21	83	0	NA	20	231	2	26	279	NA	44.0	416.0	7.5	52.0	519.5
8/2012	NA	2	195	197	NA	0	3	3	14	14	27	NA	85	NA	140	54	0	NA	19	161	2	42	224	NA	37.0	334.0	2.5	84.0	457.5
9/2012	NA	5	208	213	NA	0	0	0	12	13	NA	10	NA	NA	35	38	0	NA	27	180	1	17	225	NA	60.0	341.0	2.3	34.0	437.3
10/2012	NA	5	161	166	NA	0	2	2	6	15	NA	NA	NA	NA	21	24	1	NA	14	157	1	15	187	NA	26.0	296.0	3.0	30.0	355.0
11/2012	NA	6	104	110	NA	0	1	1	5	24	60	NA	NA	NA	89	20	2	NA	35	178	2	35	250	NA	46.0	334.0	3.5	70.0	453.5
12/2012	NA	1	181	182	NA	0	1	1	6	7	NA	NA	NA	100	113	14	0	NA	29	153	1	10	193	NA	48.0	280.0	2.5	20.0	350.5
1/2013	NA	6	245	251	NA	0	0	0	9	5	NA	10	NA	31	55	6	0	NA	29	163	2	18	212	NA	43.5	314.0	2.5	36.0	396.0
2/2013	NA	4	173	177	NA	0	3	3	10	6	NA	NA	NA	NA	16	2	6	NA	5	136	2	16	159	NA	8.0	216.5	4.0	32.0	260.5
3/2013	NA	5	170	175	NA	0	2	2	8	8	NA	NA	NA	NA	16	0	0	NA	25	130	4	27	186	NA	44.0	277.3	9.3	54.0	384.5
總數:	0	47	2259	2306	0	0	34	34	87	118	87	27	85	131	535	253	9	0	275	1726	24	241	2266	0	470.5	3297.3	48.5	482	4298.3

NA = 不適用 / 沒舉行

屯門醫院院牧部：醫院職員關顧及各類聚會人數報告

月份	個別關顧人次			心靈輔導人次			新界西院牧事工公開祈禱會		基督徒團契聚會（不定期）	基督徒團契職員會（不定期）	護士小組（每月一次）	午間小組（每月兩次）	手術室小組（每月兩次）	醫生小組（每月一次）	求復興祈禱會（每月一次）	醫務社工小組（每月兩次）	聖誕報佳音活動	農曆除夕派福音揮春	醫院員工聚會合計人次
	基督徒員工	非基督徒員工	合共人次	基督徒員工	非基督徒員工	合共人次	參與人次	禱告事項數目											
4/2012	34	10	44	0	0	0	40	88	NA	NA	4	32	8	5	0	8	NA	NA	57
5/2012	33	22	55	3	0	3	52	101	8	NA	9	31	9	NA	5	13	NA	NA	75
6/2012	46	21	67	0	0	0	53	103	NA	NA	5	26	4	5	6	19	NA	NA	65
7/2012	45	18	63	0	0	0	50	92	6	6	5	24	4	5	4	14	NA	NA	68
8/2012	45	18	63	2	0	2	52	87	NA	NA	NA	24	NA	16	NA	13	NA	NA	53
9/2012	37	11	48	0	0	0	49	88	10	NA	NA	16	5	4	NA	15	NA	NA	50
10/2012	38	13	51	2	0	2	48	94	17	5	NA	26	NA	NA	NA	9	NA	NA	57
11/2012	19	6	25	2	0	2	50	97	9	NA	4	39	NA	6	NA	NA	NA	NA	58
12/2012	38	14	52	2	0	2	46	91	NA	6	NA	20	15	NA	NA	8	123	NA	172
1/2013	44	18	62	4	1	5	52	109	NA	6	NA	24	NA	6	NA	13	NA	33	82
2/2013	13	11	24	0	0	0	40	86	NA	NA	4	19	4	6	NA	11	NA	NA	44
3/2013	14	6	20	1	0	1	48	103	6	NA	6	16	4	7	NA	15	NA	NA	54
總數:	406	168	574	16	1	17	580	1139	56	23	37	297	53	60	15	138	123	33	835

NA = 不適用 / 沒舉行

博愛醫院基督教院牧部：院牧同工及義工 - 各項病人服務報告

月份/年	接觸新病人人數						跟進關顧病人人次				決志人數			離院跟進關顧人數			關顧家屬人次	接受洗禮人數	安息禮拜人數	博愛元朗醫院賽馬會護理老院福音聚會/探訪人數	博愛天水圍戴均護老院福音聚會人數	博愛天水圍戴均護老院探訪人數	博愛田家炳探訪人數	博愛朗悅康復小組人數	報佳音人數
	來源			初次探訪			覆探						電話慰問	家訪	轉介教會										
	病房急轉介	病房親友轉介	隨機接觸	院牧同工	義工	合共人數	院牧同工	義工	合共人次	院牧同工	義工	合共人次													
4/2012	2	25	200	159	67	226	62	0	62	10	3	13	0	0	0	34	0	0	69	46	0	40	61		
5/2012	6	43	189	176	62	238	111	1	112	11	4	15	17	0	1	62	0	1	68	43	19	54	102		
6/2012	2	9	183	194	0	194	66	1	67	3	4	7	11	0	0	60	0	2	55	44	0	58	79		
7/2012	7	13	233	195	58	253	100	0	100	7	6	13	14	0	0	70	0	0	61	0	0	53	88		
8/2012	4	18	258	208	72	280	48	0	48	2	14	16	12	0	0	52	0	0	70	54	32	80	87		
9/2012	0	20	230	186	64	250	100	1	101	3	9	12	26	0	4	105	4	0	60	38	27	82	88		
10/2012	1	17	235	186	67	253	80	0	80	6	4	10	20	0	0	89	1	1	0	83	0	73	52		
11/2012	0	20	247	220	47	267	78	0	78	2	6	8	11	0	0	72	0	0	58	52	0	79	101		
12/2012	0	15	157	124	48	172	69	0	69	4	5	9	14	0	0	31	0	0	78	49	29	37	84	33	
1/2013	1	24	217	189	53	242	147	0	147	4	10	14	25	0	0	67	1	0	64	0	21	63	76		
2/2013	4	27	193	106	118	224	57	1	58	5	0	5	14	0	1	53	0	1	0	50	0	59	49		
3/2013	2	39	166	148	59	207	94	2	96	5	9	14	19	0	0	87	0	2	63	0	0	6	56		
總數：	29	270	2508	2091	715	2806	1012	6	1018	62	74	136	183	0	6	782	6	7	646	459	128	684	923	33	

博愛醫院基督教院牧部：醫院員工/義工關顧及聚會人數報告

月/年	個別關顧人次				專職小組 (每星期一次)	午間小組 (每星期一次)	醫院員工聚會合計人次
	基督徒員工	非基督徒員工	院牧部義工	合共人次			
4/2012	16	3	20	39	5	49	54
5/2012	6	1	17	24	2	38	40
6/2012	0	0	24	24	5	35	40
7/2012	4	1	30	35	3	31	34
8/2012	8	1	30	39	3	25	28
9/2012	9	1	35	45	5	31	36
10/2012	10	0	40	50	0	27	27
11/2012	8	0	41	49	0	32	32
12/2012	5	12	19	36	0	28	28
1/2013	17	3	38	58	0	36	36
2/2013	8	0	31	39	0	31	31
3/2013	11	1	32	44	5	36	41
全年合共	102	23	357	482	28	399	427

青山醫院基督教院牧部事工統計

月份	一般病者/康復者				家屬/其他		物質濫用病者/康復者					家屬/其他	
	病室探訪	門診面談	院外跟進 及家訪	電話跟進	面談	電話	病室探訪	門診面談	院外跟進 及家訪	電話跟進	面談	電話	
4/2012	41	80	13	56	18	23	9	8	1	1	4	3	
5/2012	77	116	15	122	24	39	12	4	0	0	1	1	
6/2012	83	111	7	112	34	19	13	3	0	0	1	0	
7/2012	93	72	9	137	31	33	9	3	0	1	3	0	
8/2012	78	96	16	111	32	15	5	4	0	1	3	0	
9/2012	72	70	6	96	16	17	5	2	3	0	0	0	
10/2012	46	53	3	103	7	8	6	2	0	0	0	0	
11/2012	38	76	7	107	7	22	3	1	0	0	0	0	
12/2012	24	62	15	86	7	1	4	5	0	0	0	0	
1/2013	31	88	10	136	11	4	5	3	0	0	0	0	
2/2013	26	44	17	115	9	3	3	4	0	0	0	0	
3/2013	35	58	14	200	10	9	6	2	0	0	0	1	
總計:	644	926	132	1381	206	193	80	41	4	3	12	5	

月份	群體牧養關懷												
	院友聚會〔院內〕									〔院外〕			
	基督教堂 聚會	COP心靈 加油站	心情加 油站	彩虹小 組	毅置院 舍	希望小 組	互勉小 組	心靈綠 洲	陽光小 組	同路人 小組	樂齡小 組	讚美操	院舍服 務
4/2012	106	182	15	38	14	14	5	12	12	0	17	43	22
5/2012	251	245	20	35	20	20	7	8	19	0	28	19	22
6/2012	33	260	53	40	17	20	4	16	33	0	24	9	28
7/2012	123	363	25	31	22	13	6	11	28	0	29	20	27
8/2012	246	288	46	35	21	27	1	12	18	0	29	32	20
9/2012	161	289	64	15	39	29	6	14	58	16	24	11	32
10/2012	247	127	15	39	30	29	0	10	27	0	26	16	25
11/2012	156	174	22	20	31	19	0	18	22	0	27	20	22
12/2012	149	140	8	41	52	23	0	8	24	0	21	11	24
1/2013	259	225	30	26	39	39	0	14	27	0	27	40	29
2/2013	172	161	73	32	25	46	1	9	28	0	25	0	NA
3/2013	192	161	27	26	27	21	1	0	12	0	20	8	24
總計:	2095	2615	398	378	337	300	31	132	308	16	297	229	275

月份	個別牧養關懷				群體牧養關懷					其他		
	醫院員工		義工		醫護員工聚會及活動			義工聚會及活動		轉介		
	面談	電話	面談	電話	團契聚會	社工小組	午間祈禱會	義工聚會	義工訓練	轉介往教會	轉介及跟進 (來自教會、 院方家屬、 朋友)	聖誕報佳音
4/2012	9	2	16	4	10	25	11	0	0	2	11	0
5/2012	9	0	12	37	0	42	20	0	0	1	20	0
6/2012	13	4	14	47	37	31	12	0	0	0	16	0
7/2012	18	2	19	27	0	49	24	0	0	5	17	0
8/2012	12	3	38	55	0	30	28	21	0	1	20	0
9/2012	25	0	51	20	33	25	17	0	0	0	13	0
10/2012	12	3	46	42	0	40	26	0	7	0	12	0
11/2012	15	1	59	44	13	27	19	0	0	1	11	0
12/2012	11	1	105	98	0	19	14	0	0	0	9	845
1/2013	10	7	62	67	0	46	15	0	0	0	9	0
2/2013	9	16	31	45	18	17	12	26	0	2	12	0
3/2013	2	3	30	41	0	26	12	15	0	0	13	0
總計：	145	42	483	527	111	377	210	62	7	12	163	845

新界西院牧事工有限公司

《教會 / 團體支持回應表》

本教會誠意支持和參與新界西院牧事工〔請在合適的空格內以☐表示〕：

- ☐ 樂意收到新界西院牧事工之通訊及代禱消息，並在禱告上記念您們。
- ☐ 樂意收到新界西院牧事工之電子網上通訊
- ☐ 樂意成為新界西院牧事工「伙伴教會計劃」，請將有關資料寄上。
- ☐ 樂意安排「醫療主日」，藉講壇信息讓信徒明白有關主日的意義。

擬於_____年_____月_____日 / _____月_____日，請與教會牧者聯絡，以便安排。

- ☐ 樂意安排團契週會，藉此分享院牧事工，讓信徒明白有關院牧事工的意義。

擬於_____年_____月_____日 / _____月_____日，請與教會牧者聯絡，以便安排。

- ☐ 樂意安排中醫健康講座，藉此關心長者身體健康及讓他們有接觸福音的機會。

擬於_____年_____月_____日 / _____月_____日

- ☐ 樂意鼓勵信徒接受醫院探訪和關懷之訓練，請將有關資料寄上。
- ☐ 樂意鼓勵會友集體訂購，由貴會顧問余偉雄博士所著作之《健康與食療》一書，以支持貴會事工。
(每本售價\$95，售書後之款項將全數奉獻給院牧事工之用)

訂購《健康與食療》合共_____本，合共\$_____，請與本教會/團體聯絡。

- ☐ 樂意參與「差遣院牧計劃」，差遣院牧同工到新界西醫院成為義務院牧，協助佈道牧養，請與我們教會牧者或長執分享有關計劃。
- ☐ 樂意接受轉介，跟進出院病人。
- ☐ 樂意在緊急時，為垂危病人施行水禮。
- ☐ 每月定期奉獻 ☐\$100 ☐\$200 ☐\$300 ☐\$500 ☐\$_____
- ☐ 一次過奉獻 \$ _____
- 其他奉獻 ☐ 同工薪津 \$ _____ ☐ 病人聖誕禮物 \$ _____

奉獻方法：

1. 可用劃線支票郵寄本會，抬頭請寫：「新界西院牧事工有限公司」或「THE NT WEST HOSPITAL CHAPLAINCY LIMITED」
2. 可將現金直接存入本會於中國銀行之戶口(012-593-1-016230-2)

教會/團體名稱：_____

教會負責人：牧師／傳道／宣教師／執事 團體負責人：_____

聯絡地址：_____

聯絡電話：_____ 傳真：_____

電郵地址：_____

(所有資料只用作寄發收據及通訊用途，絕對遵守私隱保密條例)

回應表可傳真致屯門醫院基督教院牧部2468 5911或郵寄屯門醫院二樓F2032室新界西院牧事工有限公司收

新界西院牧事工有限公司

《個人支持回應表》

本人誠意支持和參與新界西院牧事工〔請在合適的空格內以☐表示〕：

- ☐ 樂意收到新界西院牧事工之通訊及代禱消息，在禱告上記念您們。
- ☐ 樂意收到新界西院牧事工之電子網上通訊
- ☐ 樂意接受醫院探訪和關懷之訓練，請將有關資料寄上
- ☐ 本人樂意訂購由貴會顧問余偉雄博士所著作《健康與食療》一書，以支持貴會事工。
(每本售價\$95，售書後之款項將全數奉獻給院牧事工之用)

訂購《健康與食療》合共_____本，合共 \$_____，請與本教會聯絡。

☐ 每月定期奉獻 ☐ \$100 ☐ \$200 ☐ \$300 ☐ \$500 ☐ \$_____

☐ 一次過奉獻 \$_____

其他奉獻：☐ 同工薪津 \$_____ ☐ 病人聖誕禮物 \$_____

奉獻方法：

1. 可用劃線支票郵寄本會，抬頭請寫：「新界西院牧事工有限公司」或「THE NT WEST HOSPITAL CHAPLAINCY LIMITED」
2. 可將現金直接存入本會於中國銀行之戶口(012-593-1-016230-2)

個人姓名：_____

聯絡地址：_____

聯絡電話：_____ 傳真：_____

電郵地址：_____

(所有資料只用作寄發收據及通訊用途，絕對遵守私隱保密條例)

回應表可傳真致屯門醫院基督教院牧部2468 5911或郵寄屯門醫院二樓F2032室新界西院牧事工有限公司收



新界西院牧事工有限公司總辦事處

屯門青麟路屯門醫院二樓F2032室 電話：2468 5433 傳真：2468 5911

電郵：ntw@hospitalchap.org.hk 網址：www.hospitalchap.org.hk

各院辦事處

屯門醫院基督敎院牧部

屯門青麟路屯門醫院二樓F2032室

電話：2468 5433 傳真：2468 5911

青山醫院基督敎院牧部

屯門青松觀路13號明心樓地下

電話：2456 8430/2456 8694

傳真：2949 7235

博愛醫院基督敎院牧部

元朗拗頭博愛醫院6樓C座19室

電話：2486 8676 傳真：2486 8676

十一異象：復康綜合服務（跨院）

屯門青麟路屯門醫院二樓F2032室

電話：2468 5433 傳真：2468 5911

編輯小組：陳蔡巧華主席、曹志雄執委、主任院牧黃天安牧師、李達強院牧、馮麗明院牧、
梁盛龍院牧、鄭榮恩院牧、焦惠芳院牧及劉玉屏行政秘書

設計及印刷：香港醫院院牧事工聯會 出版日期：2013年11月